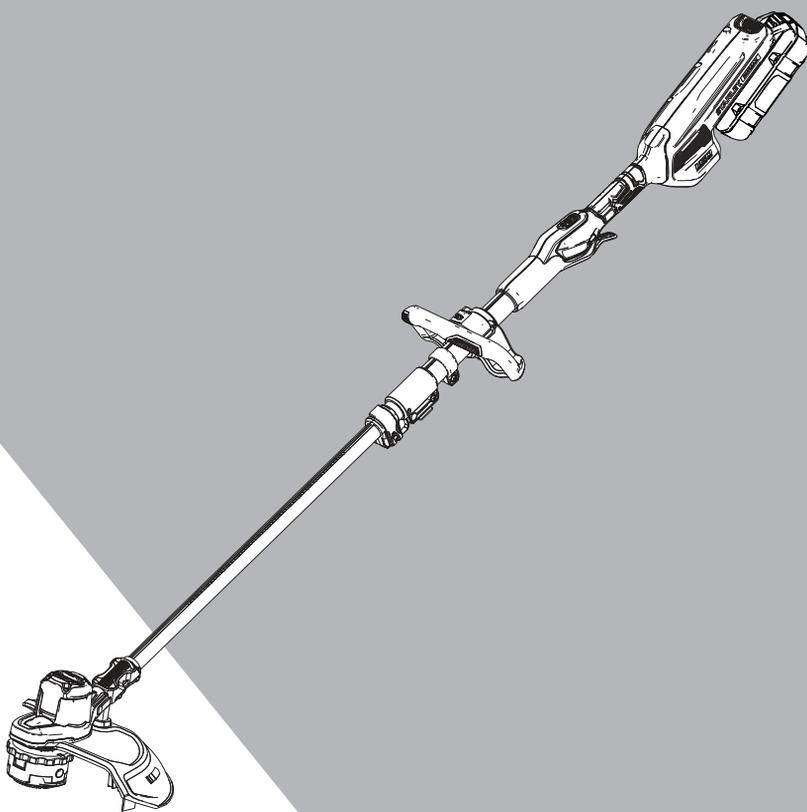


STANLEY®

FATMAX®

V60

LITHIUM ION

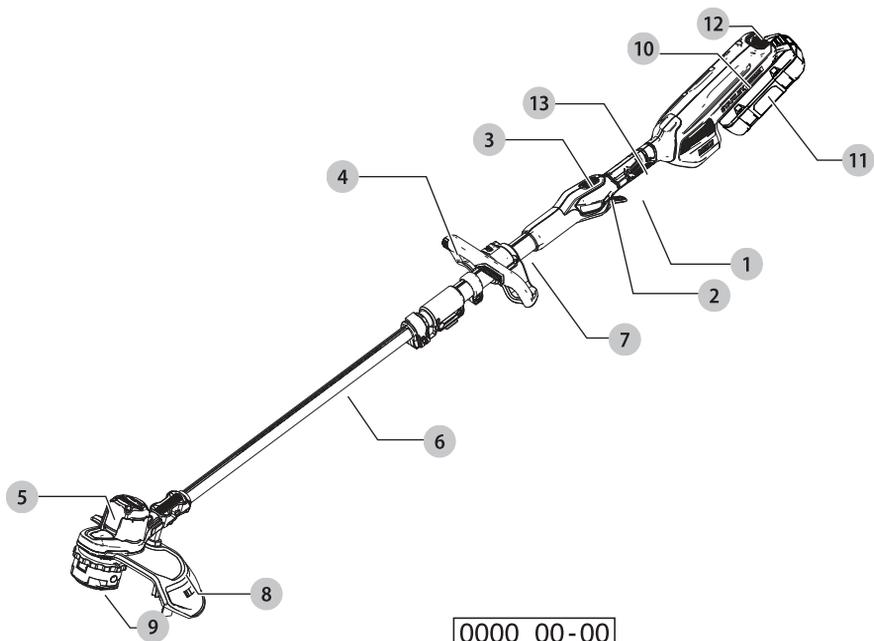


382020 - 85 BAL

www.stanleytools.eu

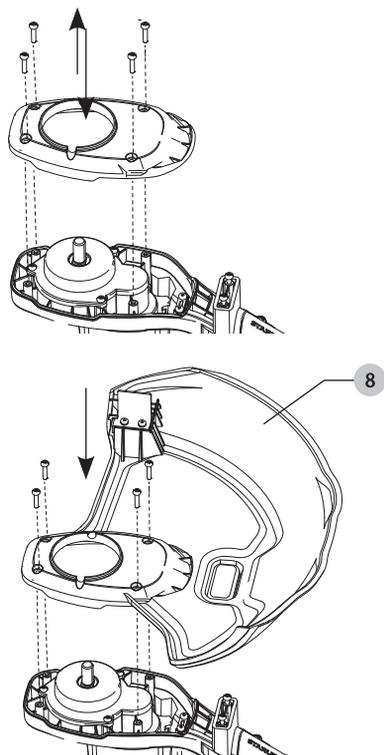
SFMCSTB963

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	6
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	17
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	30
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	41

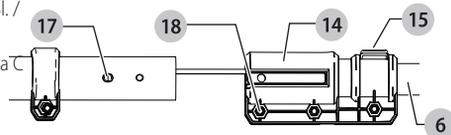


0000 00-00

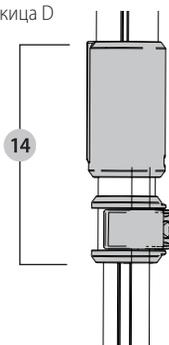
Sl. / Sl. /
Sl. /
Скица B



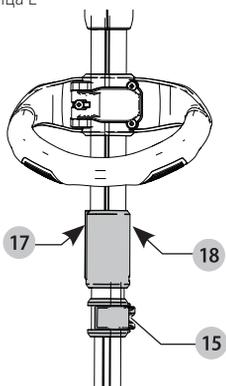
Sl. / Sl. /
Sl. /
Скица C



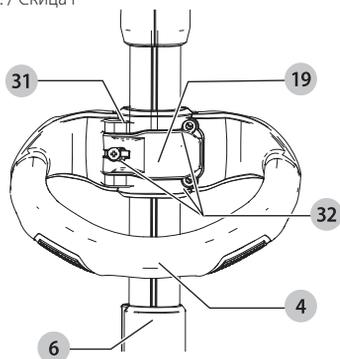
Sl. / Sl. / Sl. / Скица D



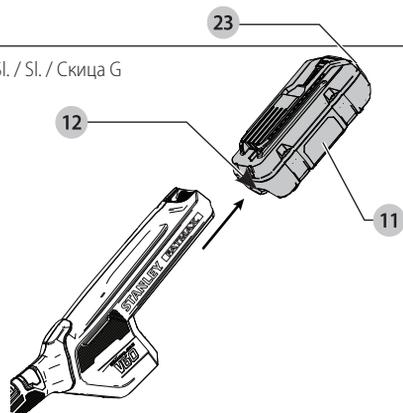
Sl. / Sl. / Sl. / Скица E



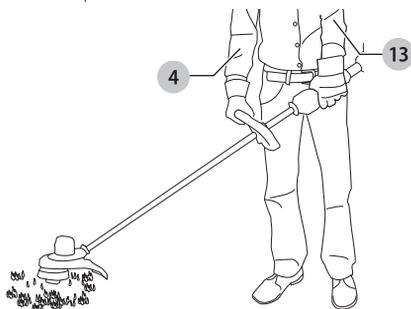
Sl. / Sl. / Sl. / Скица F



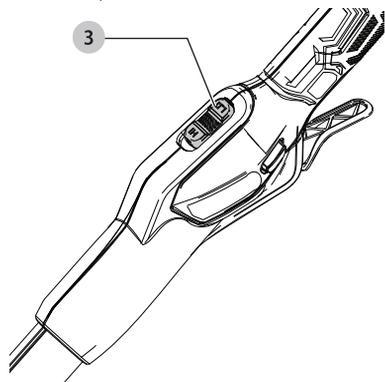
Sl. / Sl. / Sl. / Скица G



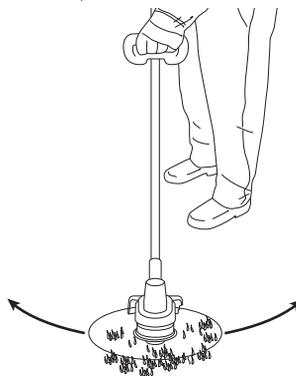
Sl. / Sl. / Sl. / Скица H



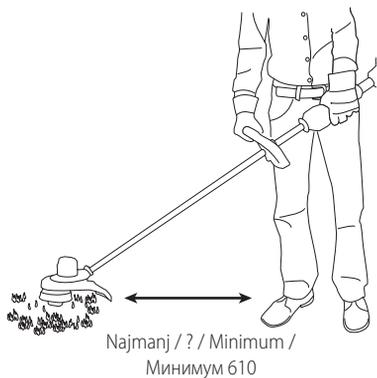
Sl. / Sl. / Sl. / Скица I



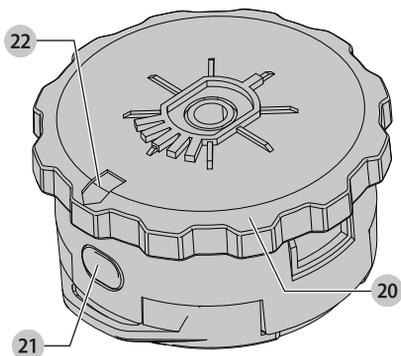
Sl. / Sl. / Sl. / Скица J



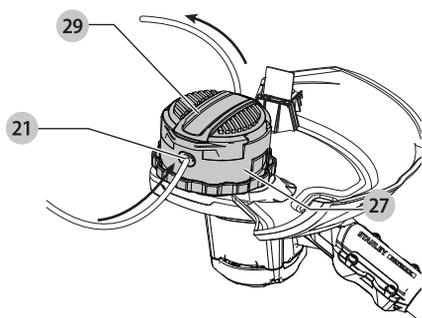
SI. / SI. / SI. / Скица К



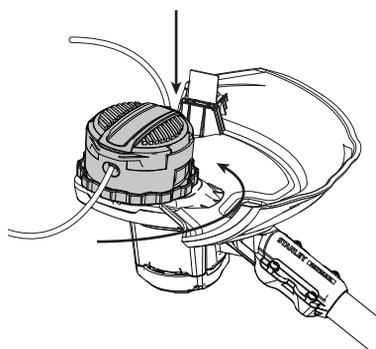
SI. / SI. / SI. / Скица L



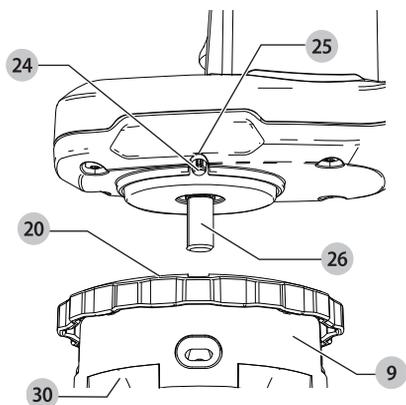
SI. / SI. / SI. / Скица М



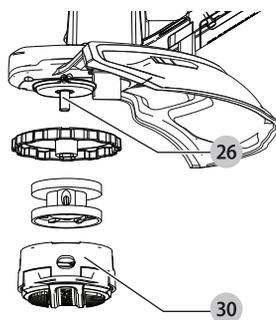
SI. / SI. / SI. / Скица N



SI. / SI. / SI. / Скица O



SI. / SI. / SI. / Скица P



NITNA KOSILNICA Z BREZKRTAČNIM MOTORJEM

SFMCSTB963

Čestitamo!

Izbrali ste orodje STANLEY FATMAX. Zaradi dolgoletnih izkušenj, inovacij in temeljitega razvoja izdelkov je STANLEY FATMAX eden najbolj zanesljivih partnerjev za uporabnike profesionalnih električnih orodij.

Tehnični podatki

Baterije in polnilniki se prodajajo ločeno (SFMCSTB963N)

SFMCSTB963		
Napetost	V_{DC}	54 V
Velika Britanija in Irska	V_{DC}	54 V
Tip		1
Vrt/min	/min	5200–5500
Širina reza	mm	330
Teža (brez paketa baterij)	kg	3,7
Vrednosti hrupa in tresljajev (triosni vektorski seštevek). Način z nitno kosilnico v skladu z EN50636-2-91:		
L_{PA} (raven zvočnega tlaka)	dB(A)	79,5
L_{WA} (raven zvočne moči)	dB(A)	93
K (negotovosti predpisanega zvočnega tlaka)	dB(A)	1,9
Emisija tresljajev $a_n =$		3,5
Negotovost K =	m/s^2	2,1

Raven tresljajev v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN50636, in ga je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Uporabiti ga je mogoče za predhodno oceno izpostavljenosti.

⚠ OPOZORILO: Navedena raven tresljajev predstavlja raven pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije tresljajev drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem obdobju delovanja. Ocena ravni izpostavljenosti mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju. Seznanite se z dodatnimi varnostnimi ukrepi, da bi zaščitili delavca pred učinki tresljajev. To so npr. vzdrževanje orodja in opreme, vzdrževanje toplote rok, organizacija delovnih postopkov.

Št. kategorije baterije	Izhodna napetost	Ah	Polnilnik SFMCB6012
SFMCB6025	54	2,5	X
SFMCB605	54	5	X
SFMCB6075	54	7,5	X

»X« označuje, da je paket baterij združljiv s tem določenim polnilnikom. Podrobnejše informacije najdete v navodilih za uporabo.

Izjava ES o skladnosti

Direktiva o strojih



Nitna kosilnica z brezkrtačnim motorjem SFMCSTB963

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku **Tehnični podatki**, v skladu z naslednjimi standardi:

2006/42/ES, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014, 2000/14/ES, Kosilnica za obrezovanje trave, L ≤ 50 cm, Dodatek VI

DEKRA Certification B.V.
Meander 1051 / P.O. box 5185

6525 MJ ARNHEM / 6802 ED
ARNHEM, Nizozemska

ID št. priglašene urada: 0344

Raven zvočne moči v skladu z 2000/14/ES (člen 12, Dodatek III, L ≤ 50 cm):

L_{PA} (izmerjena raven zvočnega tlaka) 79,5 dB(A) negotovost (K) = 1,9 dB(A)

L_{WA} (zagotovljena zvočna moč) 96 dB (A)

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivama 2014/30/EU in 2011/65/EU. Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

A. P. Smith
Tehnični direktor
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija
10. 11. 2019



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Napotki za varno uporabo orodja

Spodnje definicije opisujejo stopnjo resnosti posamezne opozorilne besede. Preberite navodila in bodite pozorni na te simbole.



NEVARNOST: Označuje neposredno nevarno situacijo, ki **bo** povzročila **smrt ali hude poškodbe, če je ne preprečite**.



OPOZORILO: Označuje morebitno nevarno situacijo, ki **bi lahko** povzročila **smrt ali hude poškodbe, če je ne preprečite**.



PREVIDNOST: Označuje morebitno nevarno situacijo, ki **bi lahko povzročila manjšo ali srednje hudo poškodbo, če je ne preprečite**.

OPOMBA: Označuje situacijo, ki **ni povezana s telesno poškodbo**, vendar **lahko** povzroči **glatno škodo, če je ne preprečite**.



Pomeni nevarnost električnega udara.



Pomeni nevarnost požara.

VARNOSTNA NAVODILA



OPOZORILO: Pri uporabi električnih naprav morate za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara ter telesnih poškodb in materialne škode vedno upoštevati osnovne varnostne napotke, vključno z naslednjimi.



OPOZORILO: Pri uporabi orodja morate upoštevati varnostne napotke. Za svojo osebno varnost in varnost ljudi v bližini preberite pred začetkom dela navodila za uporabo. Navodila hranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.

- Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila.
- Predvidena uporaba je opisana v teh navodilih. Uporaba kateregakoli pribora ali priključka ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- Shranite navodila za poznejšo uporabo.

POMEMBNO

**PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE
SHRANITE JIH ZA UPORABO V PRIHODNJE**

PRAKSE VARNE UPORABE

Usposabljanje

- Temeljito preberite navodila.** Seznanite se z napravami za upravljanje in pravilno uporabo stroja.
- Nikoli ne dovolite, da napravo uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z navodili za uporabo naprave.** Lokalni predpisi lahko omejijo starost upravljavca.
- Upoštevajte, da je upravljavca ali uporabnik odgovoren za nesreče in nevarnosti, ki ogrožajo ljudi oziroma njihovo lastnino.

Priprava

- Pred uporabo vedno izvedite vizualni pregled naprave, prepričajte se, da ni poškodovana in da ne manjkajo varovala ali ščitniki oziroma da ti niso nameščeni drugje.
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če so v bližini ljudje, zlasti otroci ali hišni ljubljenci.

Delovanje

- Med uporabo naprave vedno nosite zaščito za oči in trpežne čevlje.
- Naprave ne uporabljajte v slabih vremenskih razmerah, zlasti če obstaja nevarnost udara strele.
- Napravo uporabljajte samo podnevi ali pod močno umetno svetlobo.
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če so varovala ali ščitniki poškodovani oziroma niso nameščeni.
- Motor vklopite le, ko roke in noge niso v bližini naprav za rezanje.
- Napravo vedno izključite iz napajanja z elektriko (tj. izvlcite vtič iz električnega omrežja, odstranite napravo za onemogočanje ali odstranljivo baterijo):**
 - kadar koli jo pustite brez nadzora,
 - pred odstranjevanjem zagodenega materiala,
 - pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi,
 - po trku kosilnice v neznan predmet in
 - če se začne naprava neobičajno tresti.
- Pazite, da si z rezalnimi sredstvi ne poškodujete nog in rok.
- Vedno poskrbite, da na prezračevalnih odprtinah ne bo smeti.
- Odstranite vse predmete, ki lahko povzročijo povratni sunek, kot so veje in kamni.
- Prepričajte se, da vijaki niso zrahljani in da deli niso poškodovani, kot so razpoke na rezalni opremi.

Vzdrževanje in shranjevanje

- Pred vzdrževanjem ali čiščenjem izključite napravo iz napajanja z elektriko (tj. izvlcite vtič iz električnega omrežja, odstranite napravo za onemogočanje ali odstranljivo baterijo).**
- Uporabljajte samo nadomestne dele in opremo, ko jo je priporočil proizvajalec.
- Napravo redno pregledujte in vzdržujte.** Stroj naj popravlja le pooblaščen servisier.

- d) Kadar naprave ne uporabljate, jo shranite zunaj dosega otrok.
- e) Med transportom in shranjevanjem uporabite pokrov za rezilo s kovinskimi rezili.
- f) Očistite napravo pred shranjevanjem, vključno z uporabljenimi ščitniki na opremi za rezanje s kovinskimi rezili.

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA NITNE KOSILNICE

⚠ OPOZORILO: Elementi za rezanje se vrtijo tudi še potem, ko motor že ugasnete.

- Za zaščito nog nosite dolge hlače.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da na poti, po kateri boste kosili, ni palic, kamenja, žic in drugih podobnih ovir.
- Napravo uporabljajte samo v pokončnem položaju z rezalno nitko v bližini tal. Nikoli ne vključite naprave v katerem koli drugem položaju.
- Med uporabo naprave se premikajte počasi. Zavedajte se, da je sveže pokošena trava vlažna in spolzka.
- Ne delajte na strmih pobočjih. Delajte prečno preko strmin, ne navzgor ali navzdol.
- Nikoli ne prečkajte peščenih poti ali cest, če naprava še deluje.
- Med delovanjem naprave se nikoli ne dotikajte rezalne nitke.
- Naprave ne odlagajte, dokler se rezalna nitka popolnoma ne ustavi.
- Uporabljajte samo ustrezno vrsto rezalne nitke. Nikoli ne uporabljajte kovinske nitke ali ribiške vrvice.
- Roke in noge naj bodo vedno oddaljene od rezalne nitke in rezila, zlasti pri vklopu motorja.
- Pred uporabo naprave in po vsakem udarcu preverite morebitne znake obrabe ali poškodb in po potrebi popravite napravo.
- Pazite, da se poškodujete z mehanizmom za prilagajanje dolžine nitke. Ko povlečete novo odrezano nitko, vedno vrnite napravo v prvotni normalni delovni položaj, preden vključite motor.
- Če napravo uporabljate v bližini otrok, morate biti izjemno previdni in pozorni.
- Te naprave ne smejo uporabljati mlade ali neizkušene osebe brez primerne nadzora.
- Te naprave ne uporabljajte kot igračo.
- Uporabljajte jo samo na suhih območjih. Pazite, da se naprava ne zmoči.
- Naprave ne potaplajte v vodo.
- Če napravo hranite ali jo prevažate v avtomobilu, jo položite v prtljajnik ali jo privežite, da preprečite njeno premikanje ob nenadnih spremembah hitrosti ali smeri vožnje.
- Kadar naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem in dobro prezračenem prostoru zunaj dosega otrok.
- Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjenih naprav.

Zagotovitev varnosti drugih oseb

- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če te osebe nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost oziroma jim je te oseba posredovala navodila o uporabi naprave. Otroke je treba nadzorovati in preprečiti, da bi se igrali z napravo.

Ostala tveganja

Da bi zagotovili trdno in stabilno stojšče na strminah ne delajte nad višino ramen.

Ves čas ohranite ravnotežje. Vedno hodite, nikoli ne tecite. Pri uporabi orodja se lahko pojavijo dodatne nevarnosti, ki niso vključene v navedena varnostna opozorila. Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd. Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in pribora;
- poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja, če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore,
- poškodbe sluha;
- nevarnosti za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje-gostimi vezanimi ploščami – MDF).

Električna varnost

Električni motor je zasnovan samo za eno napetost.

Vedno preverite, ali napetost paketa baterij ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Preverite tudi, ali napetost vašega polnilnika ustreza napetosti v električnem omrežju.



Polnilnik STANLEY FATMAX je dvojno izoliran v skladu s standardom EN60335, zato ozemljitev ni potrebna.

⚠ OPOZORILO: Enote 115 V morajo delovati prek izolacijskega transformatorja, zaščitene proti izpadu z ozemljitvenim zaslonom med prvotnim in sekundarnim navitjem.

Če je poškodovan električni kabel, ga je treba zamenjati s posebej pripravljenim kablom v servisu STANLEY FATMAX.

Zamenjava električnega vtiča (le Velika Britanija in Irska)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- stari vtič odvrzite med odpadke v skladu s predpisi.
- priključite rjavo žico na fazni priključek novega vtiča;
- priključite modri vodnik na nevtralni priključek.

⚠ OPOZORILO: Na ozemljitveni priključek ne priključite nobene žice.

Upošteвайте napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem.
Priporočena varovalka: 3 A.

Uporaba kablskega podaljška

Kablskega podaljška ne uporabljajte, razen če je to nujno potrebno. Uporabite podaljšek električnega kabla, ki ustreza vhodni napetosti polnilnika (glejte poglavje **Tehnični podatki**). Najmanjši premer kabla mora znašati 1 mm²; največja dolžina kabla pa 30 m.
Če uporabljate kolut, vedno do konca odvijte kabel.

SHRANITE TA NAVODILA

Polnilniki

Polnilnikov STANLEY FATMAX ni treba nastavljanjati in so zasnovani za čim lažje delovanje.

Pomembna varnostna navodila pri uporabi vseh polnilnikov baterij

SHRANITE TA NAVODILA: Ta navodila vsebujejo pomembne napotke za varnost in uporabo združljivih baterijskih polnilnikov (glejte poglavje **Tehnični podatki**).

- Pred uporabo polnilnika preberite vsa navodila in opozorilne oznake na polnilniku, bateriji in na izdelku, ki uporablja baterijo.

⚠ OPOZORILO: Nevarnost električnega udara.
Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina. To lahko povzroči električni udar.

⚠ OPOZORILO: Priporočamo, da uporabite napravo na diferenčni tok (RCD) z diferenčnim tokom 30 mA ali manj.

⚠ PREVIDNOST: Nevarnost opeklin. Za zmanjšanje nevarnosti opeklin polnite samo polnilne baterije STANLEY FATMAX. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in materialno škodo.

⚠ PREVIDNOST: Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

OPOMBA: Ko je polnilnik priključen na električno omrežje, lahko pod določenimi pogoji tujek, ki zaide v polnilnik, povzroči kratek stik med izpostavljenimi kontakti znotraj polnilnika. Tuj material iz prevodnih snovi, med katere med drugim spada tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci morate odstraniti iz bližine prezačevalnih odprtín. Če v polnilniku ni paketa baterij, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja. Izklopite polnilnik pred nameravanjem čiščenjem

- **NIKOLI ne poskušajte polniti paketa baterij s polnilniki, ki jih ni v tem priročniku.** Polnilnik in paket baterij sta zasnovana posebej za skupno delovanje.
- **Ti polnilniki so namenjeni izključno polnjenju akumulatorskih baterij STANLEY FATMAX.**
Vsaka drugačna uporaba lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Ne izpostavljajte polnilnika dežju ali snegu.**
- **Pri izklapljanju polnilnika povlecite za vtič, in ne za kabel.** Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.
- **Poskrbite, da bo kabel nameščen tako, da se po njem ne bo hodilo, da se obenj ne bo spotikalo ali, da ne na drugi način izpostavljen poškodbam ali obremenitvam.**
- **Ne uporabljajte kablskega podaljška, razen, če je to nujno potrebno.** Uporaba neustreznega podaljška kabla lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Na polnilnik ne postavljajte predmetov oz. polnilnika ne postavljajte na mehko podlago, ki bi lahko zakrila prezačevalne odprtine in povzročila prekomerno segrevanje notranjosti polnilnika.** Polnilnika ne postavljajte v bližino izvora toplote. Polnilnik se prezačuje skozi odprtine na zgornjem in spodnjem delu ohišja.
- **Polnilnika s poškodovanim kablom ali vtičakom ne uporabljajte** – poškodovani del takoj zamenjajte.
- **Ne uporabljajte polnilnika, ki je bil močno udarjen, vržen na tla ali kako drugače poškodovan.** Odnosite ga v popravilo v pooblaščen servis.
- **Polnilnika ne razstavljajte; če je potrebno popravilo, ga odnesite v pooblaščen servis.** Vsako nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- Če je poškodovan električni kabel, ga mora proizvajalec, njegov zastopnik ali druga usposobljena oseba takoj zamenjati in tako preprečiti morebitno nevarnost.
- **Pred kakršnim koli čiščenjem polnilnik izklopite iz vtičnice. Tako zmanjšate nevarnost električnega udara.** Z odstranitvijo paketa baterij ne zmanjšate te nevarnosti.
- **NIKOLI ne poskušajte povezati dveh polnilnikov med seboj.**
- **Polnilnik je namenjen uporabi s standardnim 230V gospodinjstvom električnim tokom. Ne poskušajte ga uporabljati z drugačno omrežno napetostjo.** To ne velja za polnilnik v vozilih.

Polnjenje baterije (sl. B)

1. Priključite polnilnik na ustrezno vtičnico, preden vstavite vanj baterijo.
2. V polnilnik vstavite paket baterij **7** in zagotovite, da bo paket vstavljen popolnoma do konca. Rdeča lučka (polnjenje) utripa neprekinjeno in označuje, da se je začel postopek polnjenja.
3. Konec polnjenja označuje rdeča lučka, ki SVETI neprekinjeno. Paket baterij je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku. Za odstranitev paketa baterij iz polnilnika pritisnite in zadržite gumb **8** za sprostitev baterije, ki je na paketu baterij.

Pomnite: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litij-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

Delovanje polnilnika

Stanje napoljenosti baterije lahko preverite s pomočjo spodaj prikazanih indikatorjev napoljenosti.

Indikator napoljenosti	
 Polnjenje	— — — —
 Popolnoma napolnjena	————
 Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije*	— — — — — —

* Rdeča lučka bo še naprej utripala, rumena lučka pa bo svetila le med polnjenjem. Ko baterija doseže ustrezno temperaturo, rumena lučka ugasne, polnilnik pa nadaljuje s polnjenjem. Združljivi baterijski polnilnik(-i) ne polni pokvarjenega paketa baterij.

Polnilnik na okvaro baterije opozori tako, da se kontrolna lučka polnilnika ne vklopi ali pa utripa in tako opozori na okvaro baterije ali polnilnika.

POMNITE: Težava je lahko tudi v samem polnilniku.

Če polnilnik opozarja na težavo, ga skupaj s paketom baterij odnesite na pooblaščen servisni center za testiranje.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Ko polnilnik zazna baterijski sklop, ki je prevroč ali prehladen, samodejno vklopi funkcijo zakasnitve zaradi vročega/hladnega sklopa ter odloži polnjenje, dokler baterijski sklop ne doseže primerne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Hladna baterija se polni s polovično hitrostjo polnjenja tople baterije. Paket baterij se v celotnem ciklu polnjenja polni počasneje in se ne vrne na najvišjo hitrost polnjenja, tudi če se baterija segreje.

Pritrđitev na steno

Ti polnilniki so konstruirani za montažo na steno ali da stojijo pokončno na mizi oz. delovni površini. Če je montiran na steno, namestite polnilnik v dosegu električne vtičnice in ne v bližini kotov ali drugih ovir, ki bi lahko ovirali kroženje zraka. Zadnjo stran polnilnika uporabite kot šablono za razporeditev montažnih vijakov na steni. Polnilnik montirajte trdno s stenskimi vijaki (kupite jih posebej), dolgimi najmanj 25,4 mm, ki imajo premer glave 7–9 mm, ki jih privijete v les tako, da štrli približno 5,5 mm vijaka iz površine. Poravnajte reže na hrbtni strani polnilnika s štrlečimi vijaki in vijake v celoti potisnite v reže.

Napotki za čiščenje polnilnika

OPOZORILO: Nevarnost električnega udara.

Polnilnik pred čiščenjem odklopite iz električne vtičnice.

Umazanijo in mast lahko s zunanosti ohišja polnilnika odstranite s pomočjo krpe ali mehke nekovinske ščetke. Ne uporabljajte vode ali čistilnih sredstev. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Paketi baterij

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh vrst paketov baterij

Pri naročanju nadomestne baterije obvezno navedite kataloško številko in napetost baterije.

Paket baterij, ki ga vzamete iz embalaže, ni popolnoma napolnjen. Pred uporabo paketa baterij in polnilnika preberite spodnje napotke za varno uporabo. Nato upoštevajte navedena navodila za polnjenje.

PREBERITE CELOTNA NAVODILA

- **Ne polnite ali uporabljajte baterije v eksplozivnem ozračju, na primer ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plina ali prahu.** Pri vstavljanju baterije v polnilnik ali odstranjevanju baterije iz polnilnika se lahko vžge prah ali hlapi.
- **Nikoli s silo ne potiskajte paketa baterij v polnilnik. Na noben način ne spreminjajte baterije zato, da bi jo lahko uporabili z nezdružljivim polnilnikom, ker lahko baterija počni in povzroči hude telesne poškodbe.**
- **Pakete baterij polnite samo s polnilniki STANLEY FATMAX.**
- **NE polivajte ga s tekočino in ne potopite v vodo ali tekočino.**
- **Orodja in paketa baterij ne shranjujte ali uporabljajte na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C (104 °F) (na primer poleti v zunanjih lopah ali lopah s kovinskimi stenami).**
- **Ne poskušajte sežgati paketa baterij, tudi, če je hudo poškodovan ali popolnoma izrabljen.** Paket baterij lahko eksplodira in povzroči požar. Pri gorenju litij-ionske baterije nastajajo strupeni plini in snovi.
- **Če vsebina baterije pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blago milnico in vodo.** Če tekočina iz baterije pride v oči, 15 minut oz. dokler draženje ne poneha spirajte odprto oko z vodo. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je baterijski elektrolit sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
- **Vsebina odprte baterijske celice lahko povzroči draženje dihalnih poti.** Zagotovite svež zrak. Če simptomi ne izginejo, poiščite zdravniško pomoč.



OPOZORILO: Nevarnost opeklin. Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.

⚠ OPOZORILO: *Nikoli ne poskušajte brez razloga odpreti paketa baterij. Če je ohišje paketa baterij počeno ali poškodovano, baterije ne vstavite v polnilnik. Paketa baterij ne zdrobite, vrzite na tla, ali ga kako drugače poškodujte. Ne uporabljajte baterije ali polnilnika, ki sta bila izpostavljena močnemu udarcu, ki sta padla na tla, bila povožena ali na kakšen drug način poškodovana (npr. prebodena z žebljem, udarjena s kladivom, zasukana itd.). To lahko povzroči električni udar ali smrt zaradi električnega udara. Poškodovane pakete baterij vrnite na servis za postopek recikliranja.*

⚠ OPOZORILO: Nevarnost požara. Pri shranjevanju ali nošenju paketa baterij pazite, da se kovinski predmeti ne dotaknejo njegovih stikov. *Na primer, ne nosite baterije v predpasniku, žepu, škatlji za orodje, škatlji z drugimi predmeti in izdelki, predalih itd. z raztresenimi žebli, vijaki, ključni itd.*

⚠ PREVIDNOST: *če orodja ne uporabljate, ga položite na bok na stabilno podlago, kjer ne bo nevarnosti, da bi orodje padlo ali se prevrnilo.* *Nekatera orodja z velikimi baterijami stojijo pokonci na bateriji, vendar se z lahkoto prevrnejo.*

Prevoz

⚠ OPOZORILO: Nevarnost požara. *Prevoz baterij lahko povzroči požar, če priključki baterije pridejo v stik s prevodnimi materiali. Pri transportiranju baterij se prepričajte, ali so terminali baterije zaščiteni in dobro izolirani pred materiali, ki bi lahko povzročili kratek stik.*

Baterije STANLEY FATMAX izpolnjujejo vse veljavne standarde za transport, ki so predpisani z industrijskimi in pravnimi standardi, vključno s Priporočili Združenih narodov za prevoz nevarnega blaga, predpisi Mednarodnega združenja letalskih prevoznikov (IATA) o nevarnih snoveh, Mednarodnim kodeksom za prevoz nevarnih snovi po morju (Kodeks IMDG) in Evropskim sporazumom o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR).

Litij-ionske celice in baterije so bile testirane s testno metodo skladno s poglavjem 38.3 Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Priročnik testov in meril.

V večini primerov bo transport paketov akumulatorjev STANLEY FATMAX izvet iz določil za opredelitev kot nevarna snov razreda 9. Na splošno je zahtevan transport v skladu s predpisom za razred 9 samo za litij-ionske baterije s količino energije, večjo od 100 vatnih ur (Wh). Vse litij-ionske baterije imajo označeno moč baterije v vatnih urah na ohišju. STANLEY FATMAX zaradi zahtevnosti predpisov ne priporoča transporta litij-ionskih paketov baterij po zraku ne glede na navedene vatne ure. Pošiljke orodij z baterijami (kombinirani kompleti) se lahko transportirajo po zraku le, če navedba vatnih ur na bateriji ne presega 100 Wh.

Ne glede na to, ali se pošiljka šteje kot izvzeta iz določil ali je v celoti regulirana, je odgovornost pošiljatelja, da se posvetuje

glede najnovejših predpisov o pakiranju, označevanju / oznakah in zahtev glede dokumentacije.

Informacija, zapisana v tem poglavju navodil, je napisana v dobri veri in v prepričanju, da je točna v času izdaje tega dokumenta. Vendar za to ne nudimo nobene garancije niti izražene niti implicitne. Kupec je odgovoren, da zagotovi, da so vsa njegova dejanja v skladu z veljavnimi predpisi.

Priporočila za shranjevanje

1. Najprimernejši prostor za shranjevanje baterij je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno sončno svetlobo ter prekomerno toploto ali mrazom. Za zagotovitev optimalne učinkovitosti in življenjske dobe baterije hranite baterijo pri sobni temperaturi, kadar je ne uporabljate.
2. Pri dolgotrajnem shranjevanju je za baterijo najbolje, da jo v celoti napolnjeno in odstranjeno iz polnilnika shranite v hladnem in suhem prostoru.

Pomnite: Shranjevanje popolnoma izpraznjenih paketov baterij ni priporočljivo. Pred ponovno uporabo je treba paket baterij znova napolniti.

Oznake na polnilniku in paketu baterij

Poleg slikovnih oznak, uporabljenih v teh navodilih, so na polnilniku in na paketu baterij tudi naslednje oznake:



Preberite navodila za uporabo pred začetkom dela.



Čase polnjenja preverite v poglavju **Tehnični podatki**.



Baterij se ne dotikajte s prevodnimi predmeti.



Ne polnite poškodovanih paketov baterij.



Baterij ne izpostavljajte vodi.



Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.



Baterije polnite samo, ko je temperatura v razponu med 4 °C in 40 °C.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Z odpadnim paketom baterij ravnejte v skladu s predpisi za varstvo okolja.



Pakete baterij STANLEY FATMAX polnite samo s predpisanimi polnilniki STANLEY FATMAX. Polnjenje baterij STANLEY FATMAX s polnilniki, ki niso zasnovani za polnjenje baterij STANLEY FATMAX, lahko povzroči njihovo razpočenje ali vodi do drugih nevarnih situacij.



Ne sežgite paketa baterij.

Vrsta baterije

SFMCSTB963 za delovanje uporablja paket 54-voltnih paket. Uporabljate lahko naslednje vrste paketov baterij: SFMCB6025, SFMCB605, SFMCB6075. Za več podrobnosti si oglejte poglavje **Tehnični podatki**.

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

- 1 nitno kosilnico
- 1 ščitnik
- 4 vijake ščitnika
- 1 Nasadni ključ
- 1 Batnico, zapah
- 1 navodila za uporabo.
- *Prepričajte se, ali se orodje, sestavni deli in oprema niso poškodovali med prevozom.*
- *Pred začetkom uporabe skrbno in v celoti preberite ta navodila.*

Oznake na orodju

Na orodju so nameščene naslednje slikovne oznake:



Preberite navodila za uporabo pred začetkom dela.



Uporabljajte zaščito sluha.



Uporabljajte zaščitna očala.



Zavarujte napravo proti dežju ali veliki vlagi in je med dežjem ne puščajte na prostem.



Izključite orodje. Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja.



Pri delu oddaljite vse prisotne osebe in domače živali na razdaljo najmanj 6 m od naprave!



Prisotni naj se umaknejo na varno razdaljo.



Direktiva 2000/14/ES za zajamčeno zvočno moč.

Mesto datumske kode (sl. A)

Datumska koda ki vsebuje tudi informacije o letu izdelave, je natisnjena na ohišju.

Primer:

2019 XX XX
Leto izdelave

Opis (sl. A)

⚠ OPOZORILO: Nikoli ne predelujte električnega orodja ali njegovih sestavnih delov. To lahko povzroči okvaro orodja ali telesne poškodbe.

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Sprožilo za spreminjanje hitrosti | 7 Zgornji ročaj nitne kosilnice |
| 2 Gumb za zapahnitev | 8 Ščitnik |
| 3 Stikalo za krmiljenje hitrosti | 9 Ohišje kolata |
| 4 Pomožni ročaj | 10 Ohišje baterije |
| 5 Ohišje motorja | 11 Baterija |
| 6 Spodnji ročaj nitne kosilnice | 12 Gumb za sprostitve baterije |
| | 13 Glavni ročaj |

Predvidena uporaba

Ta nitna kosilnica je bila konstruirane za poklicno košnjo trave.

NE uporabljajte naprave v vlažnih pogojih ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

Ta naprav ni za oblikovanje robov in ni namenjena temu delu.

Otrokom ne dovolite stika s orodjem.

Neizkušeni uporabniki naj to orodje uporabljajo pod nadzorom.

- **Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.** Naprava ni namenjena uporabi s strani otrok ali neizkušenih oseb brez primerne nadzora.
- Izdelka naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi, neizkušene osebe in osebe, ki se želijo naučiti delati z napravo, če jih ne nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Otroci ne smejo biti nikoli brez nadzorstva in sami z orodjem.

SESTAVA IN NASTAVITVE

⚠ OPOZORILO: *Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitvijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti paket baterij. Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.*

⚠ OPOZORILO: *Uporabljajte samo pakete baterij in polnilnike STANLEY FATMAX.*

Vstavljanje in odstranjevanje paketa baterij iz orodja (sl. G)

POMNITE: Prepričajte se, da je paket baterij 11 popolnoma napolnjen.

Vstavljanje baterije v orodje

1. Poravnajte paket baterij 11 z vodilom v orodju (sl. G).
2. Potisnite ga v orodje tako, da se trdno prileže in da zaslišite klik, ko se paket baterij zaskoči v ležišče.

Odstranitev paketa baterij iz orodja

1. Pritisnite gumb za sprostitev 12 in čvrsto izvlecite paket baterij iz ročaja orodja (sl. G).
2. Vstavite paket baterij v polnilnik, kot je opisano v poglavju o polnilniku v teh navodilih.

Kazalnik stanja napoljenosti paketa baterij (sl. G)

Nekateri paketi baterij STANLEY FATMAX imajo vgrajen indikator stanja energije, ki ga sestavljajo trije zeleni LED-i, ki ponazarjajo stanje napoljenosti paketa baterij.

Za prikaz napoljenosti pritisnite in zadržite gumb indikatorja napoljenosti 13. Prikazala se bo kombinacija treh zelenih LED lučk, ki bodo ponazorile stanje napoljenosti. Če je paket baterij preveč izpraznjen, se kazalnik stanja energije ne bo prikazal, paket baterij pa je treba napolniti.

POMNITE: Indikator napoljenosti prikazuje samo raven napoljenosti paketa baterij. Indikator ne prikazuje stanja delovanja orodja, prikaz pa je odvisen od sestavnih delov izdelka, temperature in delovnega postopka.

Sestavljanje ščitnika (sl. D, E)

⚠ OPOZORILO: *Nikoli ne odstranite ščitnika. To lahko povzroči okvaro orodja ali telesne poškodbe.*

⚠ OPOZORILO: *NIKOLI NE DELAJTE Z NAPRAVO BREZ TRDNO NAMEŠČENEGA ŠČITNIKA. Ščitnik ščiti upravljavca pred poškodbami, zato mora biti vedno pravilno nameščen.*

1. Namestite ščitnik 8 na ohišje motorja 5.
2. S križnim izvijačem vstavite 4 vijake ščitnika in jih zategnite.

Za dodano pokrivanje je na voljo po želji tudi podaljšani pokrov ščitnika (prodaja se ločeno). Uporabljajte samo nadomestni ščitnik STANLEY FATMAX.

Sestavljanje ročaja (sl. C–E)

1. Vezico odstranite šele, ko je ročaj sestavljen.
 2. Prepričajte se, da je cev 14 na spodnjem ročaju kosilnice 6 popolnoma raztegnjena.
- POMNITE:** Za prilagoditev cevi sprostite zapah cevi 15 in premaknite cev v zeleni položaj.
3. Zapahnite zapah cevi.
 4. Ko je zapah cevi zaprt, potisnite zgornji ročaj nitne kosilnice v spodnji ročaj nitne kosilnice. Gumb za zapahnitev 17 se zaskoči na mestu, ko ga zagrabi luknja zapaha.
 5. Zategnite zgornji vijak 18 s križnim izvijačem.

Namestitev pomožnega ročaja (sl. F)

1. Pomožni ročaj 4 položite na zgornji del zgornjega ročaja nitne kosilnice 6, kot je prikazano na sliki F.
2. Ogrodje 31 pomožnega ročaja potisnite v spodnji del ročaja.
3. Potisnite vijake ročaja 32 od zgoraj skozi ročaj in v ogrodje.
4. Trdno zategnite vijake ročaja. Prepričajte se, da je ročaj trdno pritrjen tako, da zaprete sponko ročaja 19.
5. Za nastavitev položaja pomožnega ročaja odprite sponko ročaja in vlecite ročaj gor in dol po ročaju, dokler ni v želenem položaju. Zaprite sponko, da bi zapahnil ročaj na želenem mestu.

Nastavitev višine (sl. E)

⚠ PREVIDNOST: *Prilagodite dolžino kosilnice, tako da dosežete pravilni delovni položaj.*

1. Skupno višino nitne kosilnice lahko nastavite tako, da odvijete obroč za nastavitev višine 6 in ga vrtite v smeri puščice, kot je prikazano na sliki E.
2. Zgornji del ohišja premikajte naravnost gor ali dol. Ko dosežete željeno višino, zategnite obroč z vrtenjem nasprotno od smeri, prikazane na sliki E.

Sproščanje rezalne nitke (sl. A)

Med transportom je rezalna nitka s trakom prilepljena na ohišje koluta 11.

- Odstranite trak, s katerim je rezalna nitka pritrjena na ohišje koluta.

UPORABA

Navodila za uporabo

⚠ OPOZORILO: *Vedno upoštevajte varnostna navodila in ustrezne predpise.*

⚠ OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitvijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti paket baterij. Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.

Pravilni položaj rok (sl. A, I)

⚠ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

⚠ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** čvrsto trdno držite škarje za obrezovanje in bodite pripravljeni na nenadne spremembe.

Pravilni položaj rok je, ko je ena roka na glavnem ročaju 18 in druga roka na pomožnem ročaju 4.

Vklop in izklop nitne kosilnice (sl. A)

Za vklop naprave stisnite vzvod za odpahnitev 2 in nato pritiskate sprožilno za spreminjanje hitrosti 1. Ko orodje deluje, lahko sprostite ročico za odklepanje. Za izklop naprave sprostite sprožilno za spreminjanje hitrosti.

⚠ OPOZORILO: Nikoli ne poskušajte zapahniti sprožila v vklopljenem položaju.

Stikalo za nadzor hitrosti (sl. A)

Kosilnica z nitko omogoča izbiro za delovanje z učinkovitejšo hitrostjo za podaljšanje časa delovanja za večje naloge ali hitrejše delovanje kosilnice za zelo učinkovito in natančno košnjo.

Za daljše delovanje povlecite stikalo za nadzor hitrosti nazaj proti ohišju baterije 1v položaj »LO«. Ta način delovanja je primeren za večji obseg dela, za katerega je treba več časa.

Za hitrejše delovanje kosilnice potisnite stikalo za upravljanje hitrosti 3 naprej proti pomožnemu ročaju 4 v položaj »Hk«. Ta način je primernejši za bolj poraščena območja ali za košnjo, ki zahteva večje število vrtljajev nitke.

POMNITE: V načinu "HI" se bo čas delovanja skrajšal v primerjavi z načinom "LO".

Košnja (sl. J, K)

Ko nitna kosilnica deluje, jo nagnite in pomikajte z leve proti desni in obratno, kot je prikazano na sliki J.

Vzdržujte minimalno varnostno razdaljo med ščitnikom in stopali najmanj 610 mm, kot je prikazano na sliki K.

⚠ OPOZORILO: Vrteča se nitka naj bo vedno vzporedna z zemljo (ne smete je nagniti za več kot 30°). Ta kosilnica ni namenjena oblikovanju robov. **NE NAGIBAJTE** kosilnice tako, da se nitka ali vrtil skoraj v pravem kotu na zemljo. Izvrženi drobir lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Podajanje nitke kosilnice s sunkom v tla

Ta nitna kosilnica uporablja nitko premera 2 mm spiralne oblike z gladkimi okroglimi robovi. Če režete travo vzdolž pločnikov ali drugih grobih površin ali če režete debelejšje trave ali druge rastline se bo rezalna nitka obrabljala hitreje in treba jo bo pogosteje dodajati.

Med uporabo nitne kosilnice se bo nitka krajšala zaradi obrabe. Nežno sunite kosilnico ob tla, ko deluje z normalno hitrostjo in nitka se bo samodejno podaljšala.

POMNITE: Če podaljšate najlonsko nitko več, kot je širina reza 381 mm, bo to negativno vplivalo na delovanje, čas delovanja in življenjsko dobo kosilnice zaradi morebitne poškodbe motorja. Na ta način boste izgubili garancijo.

Uporabni nasveti za košnjo (sl. M)

- Najboljše rezultate in najmanjšo obrabo nitke boste dosegli, če nitke ne potiskate v travo, ki še ni pokošena.
- Lesene in mrežaste ograje in žice povzročijo dodatno obrabo nitke, celo njeno strganje. Kamnite in opečne stene, robniki in leseni količki lahko hitreje obrabijo nitko.
- Ne vlecite pokrova koluta 2b po tleh ali drugih površinah.
- Pri košnji dolge trave kosite od zgoraj navzdol in ne preko- račite višine 305 mm.
- Najboljše rezultate boste dosegli, če držite kosilnico nagnjeno v smeri kota rezanja.
- Kosite s svoje desne strani proti levi strani. To prepreči odletavanje drobirja v upravljavca.
- Pri košnji se izogibajte dreves in grmičevja. Drevesne skorje, lesene letve, vodila in leseni koli bodo zlahka poškodovali nitko.

Ponovno nameščanje rezalne nitke (sl. L–N)

⚠ OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov oz. opreme in odstranite paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

⚠ PREVIDNOST: Uporabljajte le nadomestne kolute in nitke STANLEY FATMAX. Uporaba nitk drugih proizvajalcev lahko zmanjša zmogljivosti, poškoduje nitno kosilnico ali povzroči telesne poškodbe. Ta nitna kosilnica uporablja nitko s premerom 2 mm ali 2,4 mm spiralne oblike z gladkimi okroglimi robovi. Ne uporabljajte nitk drugačnih velikosti. To lahko zmanjša zmogljivost in poškoduje kosilnico oz. povzroči telesne poškodbe.

! PREVIDNOST: *Da se izognete poškodbam kosilnice, ne dovolite, da nitka štrli iz ohišja mimo rezila; odrežite jo, tako da sega samo do rezila.*

Uporabljajte le nadometne nitke STANLEY FATMAX.

1. Odstranite baterijo.
2. Odrežite največ 6 m (20 palcev) 2-milimetrskih nitke za kosilnico.
3. Poravnajte ušesca na ohišju koluta **21** s puščico **22** na pokrovu ročaja koluta **24**, kot je prikazano na sliki L.
4. En konec nitke speljite skozi ušesce. Nitko napeljite skozi drugo ušesce in vlecite nitko naprej, dokler nimate dveh enakih koncev nitke na vsaki strani ohišja koluta, kot je prikazano na sliki M.
5. Z eno roko držite pokrov koluta **29**, da preprečite njegovo premikanje.
Z drugo roko navijete nitko na kolut tako, da obračate pokrov ročaja koluta v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca. Nadaljujte, dokler na vsaki strani ohišja koluta ne ostane 154 mm nitke.

VZDRŽEVANJE

Električno orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

! OPOZORILO: *Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitvijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme izključiti orodje in odstraniti paket baterij. Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.*

Polnilnika in paketa baterij ni mogoče servisirati.

Zamenjava opreme

! OPOZORILO: *Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate izklopiti orodje in odstraniti baterijo pred nastavitvijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme.*

! OPOZORILO: *Uporaba kateregakoli pribora, ki ga ne priporoča STANLEY FATMAX za to orodje, je lahko nevarna.*

! OPOZORILO: *Ne uporabljajte rezil ali opreme, ki je za to kosilnico ni priporočilo podjetje STANLEY FATMAX. Posledica neupoštevanja tega priporočila so lahko težke telesne poškodbe ali poškodovanje izdelka.*

Za zamenjavo uporabite nitko s premerom 2 mm. Uporabite nadomestno nitko STANLEY FATMAX, št. modela STZST1226. Druge velikosti lahko zmanjšajo lastnosti, ali poškodujejo nitno kosilnico.

Zamenjava sklopa koluta (sl. 0, P)

1. Ohišje koluta **9** obračajte toliko časa, da je luknja **24** na plošči vretena poravnana z zarezo **25** v ohišju. Skozi zarezo in v luknjo vstavite izvijač, da preprečite obračanje vretena **20**.
2. Odvijte in odstranite ohišje koluta tako, da zavrtite pokrov ročaja koluta **20** v smeri gibanja urinega kazalca.

POMNITE: Ne poskušajte odstraniti ohišja koluta z obračanjem pokrova koluta **61**.

3. Pred namestitvijo novega ohišja odstranite ploščo vretena **27**.
Z ohišja motorja in plošče vretena odstranite umazanijo ali travo.
4. Namestite ploščo vretena na vreteno tako, da je zatezna matica oblike dvojne črke D nameščena na vreteno znotraj osnove plošče vretena.
5. Poravnajte luknjo na plošči vretena in zarezo, vstavite izvijač nazaj v luknjo in privijte novo ohišje koluta v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca. Trdno zategnite novo ohišje koluta na vreteno.

Priporočena oprema za uporabo s tem laserjem je na voljo za dodatno plačilo pri pooblaščenem prodajalcu ali servisu.

Če potrebujete pomoč pri iskanju katere koli opreme, obiščite našo spletno mesto www.stanley.eu/3.

Uporabite št. modela STANLEY FATMAX STZST1169.



Mazanje

Električno orodje ne zahteva dodatnega mazanja.



Čiščenje

! OPOZORILO: *Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihovanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere v in okoli odprtin za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.*

! OPOZORILO: *Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo krpo, navlaženo z vodo oz. milnico. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.*

Dodatna oprema

⚠ OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelala podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX.

Če potrebujete več informacij glede ustreznosti pribora, se obrnite na svojega prodajalca.

Varovanje okolja



Ločujte odpadke. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinj-skimi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Več informacij je na voljo na spletni strani www.2helpU.com.

Polnilni paket baterij

Ta paket baterij z dolgo življenjsko dobo morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj energije za dela, ki jih je orodje prej opravljalo z lahkoto.

Ob koncu njegove tehnične življenjske dobe ravnajte z njim v skladu s predpisi za varovanje okolja:

- paket baterij izpraznite do konca, nato ga odstranite iz orodja;
- litij-ionske celice je mogoče reciklirati. Odnosite jih k svojemu prodajalcu ali na lokalno reciklažno postajo. Zbrani paketi baterij bodo reciklirani ali odstranjeni med odpadke v skladu s predpisi.

Garancija

1-letna garancija

Vsa električna orodja STANLEY FATMAX imajo standardno 1-letno garancijo. STANLEY v malo verjetnem primeru okvare električnega orodja zaradi napake v materialu ali izdelavi v enem letu od nakupa jamči brezplačno zamenjavo ali popravilo vseh okvarjenih sestavnih delov oziroma po lastni izbiri brezplačno zamenjavo okvarjenega sestavnega dela.

3-letna garancija

Registrirajte svoje električno orodje STANLEY FATMAX v 4 tednih po nakupu, da izpolnite pogoje za dodatni dve leti garancije. Če je vaše električno orodje registrirano in če v malo verjetnem primeru pride do okvare električnega orodja zaradi napake v materialu ali izdelavi, STANLEY jamči brezplačno zamenjavo ali popravilo vseh okvarjenih sestavnih delov oziroma po lastni izbiri brezplačno zamenjavo okvarjenega sestavnega dela.

ŠIŠAČ TRAVE BEZ ČETKI SFM CSTB963

Čestitamo!

Odabrali ste STANLEY FATMAX alat. Godine iskustva i neprekidnih poboljšanja čine STANLEY FATMAX jednim od najpouzdanijih partnera za korisnike profesionalnih električnih alata.

Tehnički podaci

Baterije i punjači prodaju se zasebno (SFM CSTB963N).

SFM CSTB963		
Napon	V_{DC}	54 V
UK i Irska	V_{DC}	54 V
Tip		1
okr/min	/min	5200 - 5500
Veličina otkosa	mm	330
Masa (bez baterije)	kg	3,7
Buka i vibracije (troosni vektorski zbroj). Način rada sa šišačem trave u skladu s direktivom EN 50636-2-91:		
L_{PA} (zvučni tlak)	dB(A)	79,5
L_{WA} (snaga zvuka)	dB(A)	93
K (nesigurnost za danu razinu zvuka)	dB(A)	1,9
Vrijednost emisija vibracija $a_h =$		3,5
Nesigurnost K =	m/s^2	2,1

Vibracije navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN50636 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

⚠ UPOZORENJE: *Deklarirane vibracije odnose se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, razine vibracija mogle bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe. Pri procjeni razine izloženosti vibracijama potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova. To može značajno smanjiti razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe. Provjerite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika od učinaka vibracija, kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplima, organizacija radnih procedura i sl.*

Kat. # baterije	Izlazni napon	Ah	Punjač SFMCB6012
SFMCB6025	54	2,5	X
SFMCB605	54	5	X
SFMCB6075	54	7,5	X

"X" označava da je baterija kompatibilna s odgovarajućim punjačem. Pročitajte korisnički priručnik za detaljnije informacije.

Deklaracija o usklađenosti EZ-a

Direktiva o strojevima



Šišač trave bez četki

SFM CSTB963

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku

Tehnički podaci u skladu sa sljedećim propisima:

2006/42/EZ, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EC, Rezač trave, $L \leq 50$ cm, Dodatak VI

DEKRA Certification B.V.

Meander 1051 / P.O. box 5185

6525 MJ ARNHEM / 6802 ED

ARNHEM, Netherlands

ID br. ovlaštenog tijela: 0344

Snaga zvuka prema 2000/14/EC (članak 12, dodatak III, $L \leq 50$ cm):

L_{PA} (izmjerena razina zvučnog tlaka) 79,5 dB(A), nesigurnost (K) = 1,9 dB(A)

L_{WA} (zajamčena snaga zvuka) 96 dB(A)

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU

i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

A. P. Smith
Technical Director
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgija
10.11.2019.

UPOZORENJE: Pročitajte priručnik s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.

 **OPASNOST:** Označava neposrednu rizičnu okolnost koja će, ako se ne izbjegne, **rezultirati smrću ili ozbiljnim ozljedama**.

 **UPOZORENJE:** Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću**.

 **OPREZ:** Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati manjim ili srednje teškim ozljedama**.

NAPOMENA: Označava praksu **koja nije vezana uz osobne ozljede** koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati oštećenjem imovine**.

 Označava rizik od strujnog udara.

 Označava rizik od požara.

SIGURNOSNE UPUTE

 **UPOZORENJE:** Tijekom upotrebe uređaja napajanih iz električne mreže pridržavajte se osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće, kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

 **UPOZORENJE:** Tijekom upotrebe ovog uređaja potrebno je pridržavati se sigurnosnih pravila. Radi vaše sigurnosti i sigurnosti drugih osoba, prije upotrebe uređaja pročitajte ove upute. Ove upute spremite za slučaj potrebe.

- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.
- U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoću ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može stvoriti opasnost od osobnih ozljeda.
- Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

VAŽNO

**PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE
ČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE**

SIGURNI RADNI POSTUPCI

Obuka

- Pažljivo pročitajte upute.** Upoznajte se s kontrolama i pravilnom upotrebom uređaja.
- Djeca i osobama koje nisu upoznate s ovim uputama ne dopuštajte uporabu stroja.** Starost rukovatelja mogla bi biti ograničena lokalnim propisima.
- Napominjemo da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nezgode ili nesreće koje se nanese drugim osobama ili njihovoj imovini.

Priprema

- Prije uporabe uvijek vizualno pregledajte stroj za utvrdite postoje li oštećenja, nedostajući ili pogrešno postavljeni štitnici ili oklopi.
- Nikada ne upotrebljavajte električni alat dok su u blizini druge osobe, a osobito djeca ili kućni ljubimci.

Rad

- Uvijek nosite zaštitu za oči i čvrstu obuću dok radite na stroju.
- Izbjegavajte uporabu stroja u lošim vremenskim uvjetima, a posebno kada postoji opasnost od groma.
- Upotrebljavajte stroj isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvjetljenje.
- Ne upotrebljavajte stroj ako su štitnici ili oklopi oštećeni ili nisu postavljeni.
- Uključite motor samo kada su ruke i stopala daleko od rezača.
- Uvijek odspojite stroj sa strujnog napajanja (odnosno** uklonite utikač iz mreže, uklonite uređaj za isključivanje ili uklonite bateriju)
 - Kada ste stroj ostavili bez nadzora.
 - Prije uklanjanja blokade.
 - Prije provjere, čišćenja ili rada na stroju.
 - Nakon udarca u strani predmet.
 - Kada stroj započne neuobičajeno vibrirati.
- Zaštitite se od ozljede stopala i ruku rezačima.
- Provjeravajte jesu li ventilacijski otvori čisti i bez naslaga.
- Uklonite predmete koji mogu izazvati povratni udar kao što su grane i stijene.
- Provjerite labave pričvrstne elemente i oštećene dijelove kao što su pukotine u reznim priključcima.

Održavanje i čuvanje

- Odspojite stroj sa strujnog napajanja (odnosno** uklonite utikač iz mreže, uklonite uređaj za isključivanje ili uklonite bateriju) prije obavljanja radova održavanja ili čišćenja.
- Upotrebljavajte samo preporučene zamjenske dijelove i pribor proizvođača.
- Redovito pregledavajte i održavajte stroj.** Stroj smije popravljati samo ovlašteni servisier.

- d) Kada se ne upotrebljava, čuvajte stroj izvan dohvata djece.
- e) Upotrijebite poklopac za metalne oštrice tijekom transporta i čuvanja.
- f) Očistite prije čuvanja, uključujući uporabu štitnika na reznim priključcima s metalnim oštricama.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA ŠIŠAČE TRAVE

⚠ UPOZORENJE: Rezni elementi nastavljaju s vrtnjom i nakon isključivanja motora.

- Obucite hlače s dugim nogavicama kako biste zaštitili noge.
- Prije upotrebe uređaja provjerite da na mjestima rezanja nema štapova, kamenja, žice i drugih prepreka.
- Uređaj upotrebljavajte samo u uspravnom položaju, pri čemu rezna nit mora biti blizu tla. Uređaj nikad ne uključujte u bilo kojem drugom položaju.
- Polako se krećite tijekom upotrebe uređaja. Budite na oprezu jer svježe odrezana trava je vlažna i skliska.
- Ne radite na strmim kosinama. Radite poprečno na smjer kosine, a ne uzbrdo ili nizbrdo.
- Ne prelazite preko šljunčanih staza ili cesta dok je uređaj uključen.
- Ne dodirujte rezu nit dok je uređaj pokrenut.
- Uređaj ne odlažite dok se kretanje rezne niti potpuno ne prekine.
- Upotrebljavajte samo odgovarajuću vrstu rezne niti. Nikad ne upotrebljavajte metalnu rezu nit ili ribolovne niti.
- Ruke i noge u svakom trenutku držite podalje od rezne niti i oštrice, posebice pri uključivanju motora.
- Prije uporabe uređaja i nakon bilo kakvog udarca provjerite ima li znakova habanja ili oštećenja te po potrebi popravite.
- Ugrađeni opreznici kako vas ugrađeni dio za skraćivanje rezne niti ne bi ozlijedio. Nakon produljivanja rezne niti uređaj uvijek vratite u njegov normalni radni položaj prije ponovnog uključivanja.
- Potreban je poseban nadzor ako se uređaj upotrebljava u blizini djece.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane mladih ili nestručnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka.
- Koristite samo na suhom mjestu. Pazite da se uređaj ne smoči.
- Uređaj ne uranjajte u vodu.
- Ne otvarajte kućište tijela. Unutar uređaja nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti.
- Uređaj ne koristite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- Kada se uređaj čuva ili prevozi u vozilu, potrebno ga je smjestiti u prtljažnik ili spriječiti njegovo pomicanje uslijed naglih promjena u brzini i smjeru kretanja vozila.
- Kada nije u upotrebi, uređaj se mora spremirati na suho i dobro prozračeno mjesto izvan dosega djece.
- Djeca ne bi smjela imati pristup spremjenim uređajima.

Sigurnost drugih osoba

- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, uključujući i djecu ni osoba s nedostatnim iskustvom ili znanjem, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.

Stalno prisutni rizici

Kako biste osigurali da imate čvrsto uporište na kosinama, ne posežite predaleko.

Uvijek pazite na ravnotežu. Uvijek hodajte, ne trčite.

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni stalno prisutni rizici, a koji nisu navedeni u priloženom sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjeći. Oni obuhvaćaju:

- Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- Oštećenje sluha.
- Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

Zaštita od električne struje

Elektromotor predviđen je samo za jedan napon.

Uvijek provjerite odgovara li napon baterije naponu na nazivnoj oznaci. Također provjerite odgovara li napon punjača naponu strujne utičnice.



Ovaj STANLEY FATMAX punjač dvostruko je izoliran u skladu sa smjernicom EN60335; stoga žica uzemljenja nije potrebna.

⚠ UPOZORENJE: alate s napajanjem od 115 V upotrebljavajte putem izolacijski osiguranog transformatora koji između primarnog i sekundarnog navoja ima zaštitu uzemljenja.

Ako je kabel napajanja oštećen, potrebno ga je zamijeniti posebnim kabelom dostupnim putem ovlaštenog servisa tvrtke STANLEY FATMAX.

Zamjena mrežnih utikača (samo za UK i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- Na siguran način zbrinite stari utikač.
- Smeđi vodič spojite na fazni priključak u utikaču.
- Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnici.

UPOZORENJE: Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 3 A.

Upotreba produžnog kabela

Produžni kabel nemojte koristiti, osim ako je to neizbježno. Upotrijebite odobren produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu vašeg punjača (pogledajte **Tehničke podatke**). Najmanja debljina vodiča je 1 mm², a najveća duljina je 30 m. U slučaju upotrebe kabela na kolutu, kabel uvijek potpuno odmotajte.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Punjači

Punjači tvrtke STANLEY FATMAX ne zahtijevaju prilagođavanje i projektirani su za što jednostavniju upotrebu.

Važne sigurnosne upute za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVE UPUTE: Ovaj priručnik sadrži važne upute o sigurnosti i upotrebi kompatibilnih punjača (pogledajte **Tehničke podatke**).

- Prije upotrebe punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.

 **UPOZORENJE:** Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da u punjač dospije bilo kakva tekućina. Može doći do strujnog udara.

 **UPOZORENJE:** Preporučujemo upotrebu diferencijalne sklopke deklarirane strujne snage od 30 mA ili manje.

 **OPREZ:** Rizik od opekline. Da biste smanjili rizik od ozljede, puniti samo punjive baterije tvrtke STANLEY FATMAX. Ostale vrste baterija mogu prsnuti te uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

 **OPREZ:** Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

NAPOMENA: U određenim uvjetima strani predmeti mogu uzrokovati kratki spoj izloženih kontakata u punjaču dok je punjač priključen u električno napajanje. Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijska folija ili bilo kakve nakupine metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako baterija nije postavljena. Punjač prije čišćenja isključite iz napajanja.

- **Akumulator NE pokušavajte puniti punjačima koji nisu navedeni u ovom priručniku.** Punjač je predviđen samo za određeni tip baterije.
- **Ovi punjači predviđeni su samo za punjenje STANLEY FATMAX punjivih baterija**
Svaka druga upotreba može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- **Punjač ne izlažite snijegu ni kiši.**
- **Dok punjač izvlačite iz utičnice, ne povlačite za kabel, nego za utikač.** Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabela.
- **Pobrinite se da kabel ne bude postavljen tako da se na njega može nagaziti, zaplesti o njega ili ga oštetiti na bilo koji način.**
- **Ne upotrebljavajte produžne kabele osim ako su apsolutno potrebni.** Nepravilna upotreba produžnih kabela može rezultirati opasnošću od požara ili strujnog udara.
- **Na punjač ne stavljajte nikakve predmete, a sam punjač ne postavljajte na mekanu površinu koja bi mogla blokirati otvore za prozračivanje i uzrokovati prekomjerno zagrijavanje unutrašnjosti.**
Punjač postavite podalje od svih izvora topline. Punjač se prozračuje kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- **Punjač ne upotrebljavajte ako su kabel ili utikač oštećeni** - odmah ih zamijenite.
- **Punjač ne upotrebljavajte ako je primio snažan udarac, ako je ispušten na tlo ili ako je oštećen na bilo koji način.** Predajte ga u ovlaštenu servis.
- **Punjač ne rastavljajte. Ako je potrebno servisiranje ili popravak odnesite ga u ovlaštenu servis.** Nepravilno rastavljanje može rezultirati požarom ili električnim udarom.
- Ako se kabel napajanja ošteti, odmah ga treba zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servisni predstavnik ili podjednako kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.
- **Prije bilo kakvog čišćenja punjač odvojite od električne mreže. Na ovaj će se način smanjiti opasnost od strujnog udara.** Vađenje baterije ne smanjuje taj rizik.
- **NIKADA ne pokušavajte međusobno povezati više punjača.**
- **Punjače projektiran za rad sa standardnom električnom mrežom u kućanstvu od 230 V. Ne pokušavajte upotrebljavati uz neki drugi napon.** To se ne odnosi na automobilske punjače.

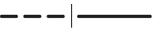
Punjenje baterije (sl. B)

1. Punjač priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterija.
2. Umetnite bateriju  u punjač pazeći da se potpuno učvrsti u svom položaju. Crvena lampica (punjenja) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
3. Dovršetak punjenja bit će naznačen ravnomjernih svijetljenjem crvene lampice. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjaču. Kako biste izvadili bateriju iz punjača, držite pritisnutim gumb za oslobađanje  na bateriji.

Napomena: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

Upotreba punjača

Za status punjenja baterije pregledajte donju tablicu.

Pokazivači punjenja	
	Punjenje 
	Potpuno napunjeno 
	Odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije.* 

* Crveno svjetlo nastavit će treperiti, no žuta indikatorska lampica ravnomjerno će svijetliti kada je ova funkcija aktivna. Kada baterija postigne odgovarajuću temperaturu, žuta lampica će se isključiti, a punjač će nastaviti s punjenjem.

Kompatibilni punjači neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će naznačiti neispravnu bateriju tako što se neće uključiti ili će se prikazati poruka o problemu s baterijom ili punjačem. NAPOMENA: To može predstavljati i problem s punjačem. Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Ako punjač detektira da je baterija prevruća ili prehladna, automatski se aktivira odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije, koja odgađa punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Hladna baterija puni se sporije od tople. Baterija će se puniti sporije tijekom cijelog ciklusa punjenja i neće postići maksimalnu brzinu punjenja čak ni kada se zagrije.

Montaža na zid

Ovi punjači predviđeni su za postavljanje na zid te na stol ili radnu površinu u ispravnom položaju. U slučaju postavljanja na zid postavite punjač blizu strujne utičnice te dalje od kutova i drugih prepreka koje mogu zapriječiti protok zraka. Poledinu punjača upotrijebite kao predložak za označavanje položaja vijaka na zidu. Čvrsto postavite punjač pomoću vijaka za knauf (kupuju se zasebno) najmanje duljine 25,4 mm i promjera glave 7–9 mm te ih zategnite do optimalne dubine tako da oko 5,5 mm bude iznad površine. Poravnajte uture na poledini punjača s vijcima i potpuno ih zahvatite utorima.

Upute za čišćenje punjača

⚠ UPOZORENJE: *Opasnost od strujnog udara. Iskopčajte punjač iz utičnice prije čišćenja. Nečistoća i masnoća s vanjske strane punjača mogu se ukloniti krpom ili mekom (ne metalnom) četkom. Ne koristite vodu ili bilo kakve otopine za čišćenje. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.*

Akumulatorske baterije

Važne sigurnosne upute za sve baterije

Tijekom naručivanja zamjenskih akumulatora svakako navedite kataloški broj i napon.

Isporučena baterija nije potpuno napunjena. Prije uporabe baterije i punjača pročitajte donje sigurnosne upute. Zatim slijedite opisane postupke.

PROČITAJTE SVE UPUTE

- **Baterije ne puniti i ne koristite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Umetanje ili uklanjanje baterije iz punjača može zapaliti prašinu ili pare.
- **Bateriju nemojte na silu gurati u punjač. Nikad ni na koji način ne mijenjajte bateriju kako bi odgovarala nekompatibilnim punjačima jer može doći do njezinog pucanja i ozbiljnih tjelesnih ozljeda.**
- **Baterije puniti isključivo STANLEY FATMAX punjačima.**
- **NEMOJTE prskati ili uranjati u vodu ili druge tekućine.**
- **Alat i bateriju ne čuvajte i ne koristite na lokacijama gdje bi temperatura mogla porasti preko 40 °C (npr. unutar alatnica ili metalnih objekata tijekom ljeta).**
- **Ne spaljujte bateriju čak ni ako je ozbiljno oštećena ili potpuno istrošena.** Baterije mogu eksplodirati u vatri. Tijekom gorenja litij-ionske baterije stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- **Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom vodom.** Ako baterijska tekućina dospje u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektrolit baterije sastoji se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijevih soli.
- **Sadržaj otvorene baterijske ćelije može uzrokovati iritaciju dišnih putova.** Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi ne povuku, obratite se liječniku.

⚠ UPOZORENJE: Rizik od opekline. Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskrenju ili plamenu.

⚠ UPOZORENJE: *Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati bateriju. Ako je baterija napuknuta ili oštećena, ne stavljajte je u punjač. Bateriju nemojte pritisnuti, ispuštati na tlo ili oštećivati. Ne upotrebljavajte bateriju ni punjač ako prime ozbiljan udarac, padnu na tlo, budu pregaženi ili ako se oštete na bilo koji način (npr. probiju čavlom, udare čekićem, nagaze). Može doći do strujnog udara. Oštećene baterije treba predati na servis radi recikliranja.*

⚠ UPOZORENJE: *Opasnost od požara. Pazite da pri pohrani ili prenošenju baterija njezini kontakti ne dođu u dodir s metalnim predmetima. Na primjer, ne stavljajte baterije u torbe, džepove, kutije s alatima, ladice i sl. u kojima se mogu nalaziti čavli, vijci, ključevi itd.*

⚠ OPREZ: *Kad se ne koristi, alat položite na stabilnu površinu gdje neće postojati opasnost od njegovog prevrtanja ili pada. Neki alati s velikim baterijama mogu uspravno na njima stajati, ali mogu se lako prevrnuti.*

Transport

⚠ UPOZORENJE: *Opasnost od požara. Transport baterija može uzrokovati požar ako kontakti baterije dođu u dodir s materijalom koji provodi struju. Pri transportu baterija pazite da kontakti budu zaštićeni i dobro izolirani od materijala s kojim bi mogli doći u dodir i koji bi mogli uzrokovati kratki spoj.*

Baterije tvrtke STANLEY FATMAX usklađene su sa svim važećim propisima o transportu navedenima u industrijskim i pravnim standardima, koji obuhvaćaju Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda, Propise o opasnim proizvodima Međunarodnog udruženja za zračni transport (IATA), Međunarodne propise o pomorskom prijevozu robe (IMDG) i Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu robe (ADR).

Litij-ionske ćelije i baterije testirane su u skladu s odjeljkom 38.3 Preporuka UN-a o transportu opasnih proizvoda (priručnik s testovima i kriterijima).

U većini se slučajeva pošiljka s baterijom tvrtke STANLEY FATMAX ne mora klasificirati kao potpuno regulirani opasni materijal klase 9. Najčešće se samo pošiljke koje sadrže litij-ionsku bateriju nazivnih vrijednosti viših od 100 Wh moraju slati kao potpuno regulirana pošiljka klase 9. Sve litij-ionske baterije imaju oznaku vat-sati (Wh). Nadalje, zbog složenosti propisa, STANLEY FATMAX ne preporučuje samostalno slanje litij-ionskih baterija zračnom poštom, bez obzira na oznaku vat-sati. Pošiljke alata s baterijama mogu se slati zračnom poštom ako oznaka vat-sati nije viša od 100 Wh.

Bez obzira na to smatra li se pošiljka izuzetom ili potpuno reguliranom, odgovornost pošiljatelja je provjeriti najnovije propise o pakiranju, označavanju i dokumentiranju.

Informacije navedene u ovom odjeljku priručnika iznesene su u dobroj vjeri i smatraju se točnima u trenutku stvaranja dokumenta. Međutim, ne pružaju se nikakva izričita ni implicirana jamstva. Odgovornost je kupca da svoje aktivnosti uskladi s važećim propisima.

Preporuke za pohranu

1. Bateriju je najbolje pohraniti na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo izravnom sunčevom svjetlu, prevelikoj toplini i hladnoći. Za optimalnu učinkovitost i vijek trajanja, bateriju pohranite na sobnoj temperaturi dok nije u upotrebi.
2. Za dulju pohranu baterije preporučljivo ju je potpuno napuniti i pohraniti na hladnom, suhom mjestu izvan punjača.

Napomena: Bateriju nemojte pohranjivati ako je potpuno ispražnjena. Bateriju prije upotrebe treba ponovo napuniti.

Oznake na punjaču i bateriji

Osim ilustracija u ovom priručniku, na punjaču i bateriji mogu se nalaziti sljedeće oznake:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Vrijeme punjenja pronaći ćete u odlomku **Tehnički podaci**.



Ne dodirujte električki vodljivim predmetima.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Odmah zamijenite oštećene kabele.



Punite samo pri temperaturama između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



LI-ION

Rabljene baterije bacajte vodeći računa o okolišu.



STANLEY FATMAX baterije punite isključivo odgovarajućim STANLEY FATMAX punjačima. Punjenje baterija koje nije proizvela tvrtka STANLEY FATMAX punjačem tvrtke STANLEY FATMAX može uzrokovati eksploziju baterije i opasne situacije.



Bateriju nemojte spaljivati.

Vrsta baterije

Model SFMCSTB963 radi s baterijama napona 54 V. Mogu se upotrijebiti sljedeće baterije: SFMCB6025, SFMCB605, SFMCB6075. Za dodatne informacije pogledajte u odlomak **Tehnički podaci**.

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- 1 Šišač trave
- 1 Štitnik
- 4 Vijci za štitnik
- 1 Ključ za matice

- 1 Šipka, blokada
- 1 Priručnik s uputama
- *Alat, dijelove i pribor provjerite radi eventualnih oštećenja nastalih tijekom transporta.*
- *Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.*

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za sluh.



Koristite zaštitu za oči.



Alat ne izlažite kiši ili visokoj vlazi i nemojte ga ostavljati vani kad pada kiša.



Isključite alat. Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata.



Ljudi i životinje trebaju biti barem 6 m od radnog područja.



Promatračima ne dopustite da budu u blizini.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.

Položaj datumske oznake (sl. A)

Datumska oznaka  koja sadrži godinu proizvodnje ispisana je na kućištu.

Primjer:

2019 XX XX
Godina proizvodnje

Opis (sl. A)

⚠ UPOZORENJE: *Nikad ne mijenjajte električni alat ili bilo koji njegov dio. Može doći do ozljeda i materijalne štete.*

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Regulator brzine | 7 Gornji stup šišača |
| 2 Gumb za blokiranje | 8 Štitnik |
| 3 Sklopka regulatora brzine | 9 Kućište kalema |
| 4 Pomoćni rukohvat | 10 Kućište baterije |
| 5 Kućište motora | 11 Baterija |
| 6 Donji stup šišača | 12 Tipka za oslobađanje baterije |
| | 13 Glavni rukohvat |

Namjena

Ovaj šišač trave projektiran je za profesionalno šišanje.

NE upotrebljavajte u vlažnim uvjetima ili u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

On nije alat za podrezivanje rubova i nije namijenjen podrezivanju rubova.

NE dopustite djeci da dolaze u dodir s alatom.

Neiskusni korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

- **Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili nemoćnih nadzora.
- Ovaj proizvod nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire. Djecu se nikad ne smije ostaviti samu uz ovaj proizvod.

SASTAVLJANJE I PRILAGOĐAVANJE

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.*

⚠ UPOZORENJE: *Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX baterije i punjače.*

Umetanje i uklanjanje baterije iz alata (sl. G)

NAPOMENA: Pobrinite se da baterijski uložak **1** bude potpuno napunjen.

Postavljanje baterije u alat

1. Bateriju **1** poravnajte s vodilicama u alatu (sl. G).
2. Gurnite ga u alat tako da se dobro učvrsti u svom ležištu, pri čemu se čuje "klik".

Uklanjanje baterije iz alata

1. Pritisnite tipku za oslobađanje **12** i bateriju čvrstom kretanjem izvucite iz rukohvata alata (sl. G).
2. Bateriju umetnite u punjač kako je opisano u ovom priručniku u odjeljku koji se odnosi na punjač.

Baterija s pokazivačem energije (sl. G)

Neke STANLEY FATMAX baterije opremljene su pokazivačem koji se sastoji od triju zelenih LED lampica koje pokazuju preostalu energiju.

Za aktivaciju mjerača držite pritisnut gumb **30**. Tri zelene LED lampice će se uključiti i naznačiti razinu preostale energije. Kada je razina energije u bateriji ispod upotrebljive razine, pokazivač se neće uključiti, a bateriju će biti potrebno dopuniti.

NAPOMENA: Pokazivač stanja samo je indikacija preostale energije u bateriji. On ne naznačuje funkcioniranje alata i podložan je varijacijama ovisno o komponentama proizvoda, temperaturi i primjeni krajnjeg korisnika.

Pričvršćivanje štitnika (sl. D, E)

⚠ UPOZORENJE: *Nikada ne uklanjajte štitnik. Može doći do ozljeda i materijalne štete.*

⚠ UPOZORENJE: **NIKADA NE UPOTREBLJAVAJTE UREĐAJ BEZ ČVRSTO POSTAVLJENOG ŠTITNIKA.** Štitnik uvijek mora biti odgovarajuće pričvršćen na uređaj da zaštiti korisnika.

1. Pričvrstite štitnik **8** na kućište motora **5**.
2. Odvijačem križne glave umetnite 4 vijka štitnika i čvrsto zategnite.

Raspoloživ je štitnik s produljenim pokrićem (prodaje se zasebno) za dodatno pokriće. Upotrebljavajte STANLEY FATMAX zamjenski štitnik.

Sastavljanje stupa (sl. C–E)

1. Ne uklanjajte spoj za zatvaranje dok ne sastavite stup.
2. Osigurajte da je rukavac **14** na donjem stupu šišača **6** potpuno izvučen.

NAPOMENA: Da prilagodite rukavac, otpustite zapor rukavca **15** i pomaknite rukavac u položaj.

3. Blokirate zapor rukavca.
4. Sa zatvorenim zaporom rukavca gurnite gornji stup šišača u donji stup šišača rukavca. Zaporni gumb **17** klikom se učvršćuje u položaju kada uđe u otvor zapora.
5. Zategnite gornji vijak **18** s odvijačem križne glave.

Pričvršćivanje pomoćnog rukohvata (sl. F)

1. Postavite pomoćni rukohvat **4** na vrh gornjeg stupa šišača **6** prema prikazu na slici F.
2. Gurnite držač **31** pomoćnog rukohvata na dno rukohvata.
3. Provcite vijke rukohvata **29** kroz rukohvat i u držač odzgo.

4. Čvrsto zategnite vijke rukohvata. Osigurajte da je rukohvat dobro pričvršćen tako da zatvorite stezaljku rukohvata **19**.
5. Da biste prilagodili položaj pomoćnog rukohvata, otvorite stezaljku rukohvata i gurnite rukohvat gore i dolje po štapu dok ne dođe u željeni položaj. Zatvorite stezaljku da biste blokirali rukohvat na mjestu.

Prilagođavanje visine (sl. E)

⚠ OPREZ: *Podesite dužinu šišača tako da postignete odgovarajuće radne položaje.*

1. Ukupna visina šišača može se prilagoditi tako da se otpusti obujmica za podešavanje visine **6** i okrene u smjeru strelice na slici E.
2. Pomaknite gornje kućište ravno gore ili dolje. Kada postignete željenu visinu, zategnite obujmicu tako da je okrene-te u smjeru suprotnom od prikazanog na slici E.

Otpuštanje linije za rezanje (sl. A)

Tijekom transporta rezna je nit zalijepljena vrpcom u kućištu svitka **10**.

- Uklonite traku koja rezu nit pričvršćuje za kućište svitka.

RAD

Upute za upotrebu

⚠ UPOZORENJE: *Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa.*

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.*

Pravilan položaj ruku (sl. A, I)

⚠ UPOZORENJE: *Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, UVIJEK koristite prikazan pravilan položaj ruku.*

⚠ UPOZORENJE: *Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, UVIJEK čvrsto držite uređaj.*

Pravilan položaj ruku je kada jednom rukom držite glavni rukohvat **19**, a drugom pomoćni rukohvat **4**.

Uključivanje i isključivanje šišača (sl. A)

Da uključite uređaj, pritisnite polugu za deblokadu ②, a zatim okidač regulatora brzine ①. Kada se jedinica pokrene, možete pustiti polugu za blokadu. Da biste isključili uređaj, pustite regulator brzine.

⚠ UPOZORENJE: *Okidač nikada ne pokušavajte blokirati u uključenom položaju.*

Sklopka regulatora brzine (sl. A)

Šišač s niti daje vam izbor da radite na učinkovitijoj brzini da produljite vrijeme rada za veće poslove ili da povećate brzinu šišača za visokoučinkovito rezanje.

Da biste produljili vrijeme rada, povucite sklopku regulatora brzine natrag prema kućištu baterije ⑩ u položaj "LO". Ovaj način rada najbolji je za veće projekte koji zahtijevaju više vremena da ih završite.

Da biste ubrzali šišač, gurnite sklopku regulatora brzine ③ naprijed prema pomoćnom rukohvatu ④ u položaj "HI".

Ovaj način rada najbolji je za rezanje kroz teške rasline i za primjene koje zahtijevaju veći broj okretaja u minuti.

NAPOMENA: Kada ste u načinu rada "HI", vrijeme rad skratit će se u usporedbi s vremenom kada je šišač u načinu rada "LO".

Šišanje (sl. J, K)

Kada je šišač uključen, nagnite ga pod kutom i ljuljajte lijevo-desno prema prikazu na slici J.

Zadržite minimalni razmak od 610 mm između štitnika i stopala prema prikazu na slici K.

⚠ UPOZORENJE: *Držite okretnu nit otprilike paralelnu s tlom (nagib ne treba biti veći od 30°). Ovaj šišač nije alat za podrezivanje rubova. NE NAGINJITE šišač tako da se nit okreće blizu pravog kuta s tlom. Leteći ostaci mogu izazvati tešku ozljedu.*

Bacanje šišača i provlačenje niti

Vaš šišač upotrebljava nit promjera 2 mm koja je spiralnog oblika s glatkim, okruglim rubovima. Rezna nit trošit će se brže i bit će je potrebno više odmatati ako se rezanje izvodi uzduž pločnika ili drugih abrazivnih površina ili ako se reže čvršći korov.

Kako upotrebljavate šišač, nit se skraćuje zbog trošenja. Lagano bacite šišač na tlo dok radite pri uobičajenoj brzini i nit će se puniti.

NAPOMENA: Produljivanje najlonske niti za otkos veći od 381 mm negativno će utjecati na značajke, vrijeme rada i radni vijek šišača zbog mogućeg oštećenja motora. Ako to učinite, možete izgubiti jamstvo.

Korisni savjeti za rezanje (sl. M)

- Upotrijebite vrh niti da obavite rezanje; ne primjenjujte silu na glavu niti u nerezanoj travi.

- Žičane i kolčane ograde izazivaju dodatno trošenje niti, pa čak i njezino pucanje. Židovi od kamena i opeke, rubnici i drvo brzo mogu istrošiti nit.
- Ne dopustite da se kapa svitka ⑳ povlači po tlu ili drugim površinama.
- U duljem raslinju režite od vrha prema dolje i ne prelazite visinu od 305 mm.
- Držite šišač nagnutim prema području koje režete; to je najbolje područje rezanja.
- Šišač reže kako prebacujete jedinicu s lijeva na desno. Time izbjegavajte da ostaci lete prema rukovatelju.
- Izbjegavajte drveće i grmlje. Kora drveta, drveni oblici, kućne fasade i stupovi ograde mogu se lako oštetiti radom niti.

Ponovno punjenje rezne niti (sl. L–N)

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i uklonite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora kada zamjenjujete nit ili prije čišćenja. Nehotično pokretanje može uzrokovati ozljedu.*

⚠ OPREZ: *Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX zamjenske svitke i zamjensku nit. Uporaba niti drugih proizvođača može smanjiti radne značajke, oštetiti šišač ili izazvati ozljedu.*

Vaš šišač upotrebljava nit promjera 2 mm ili 2,4 mm koja je spiralnog oblika s glatkim, okruglim rubovima. Ne upotrebljavajte druge veličine niti. To može smanjiti radne značajke, izazvati oštećenje jedinice ili ozljedu.

⚠ OPREZ: *Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, ako duljina rezne niti prelazi oštricu za skraćivanje, odrežite je tako da bude tik do oštrice.*

Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX zamjensku nit.

1. Izvadite akumulator.
2. Izrežite maksimalnu duljinu od 20' (6 m) niti šišača od 2 mm.
3. Poravnajte ušice kućišta svitka ⑲ sa strelicom ⑳ na glavi svitka ⑳ prema prikazu na slici L.
4. Provucite jedan kraj niti šišača kroz ušicu. Vodite nit kroz drugu ušicu i nastavite povlačiti nit dok ne budete imali jednake duljine niti na obje strane kućišta svitka prema prikazu na slici M.
5. Pričvrstite kapu svitka ㉑ protiv pomicanja jednom rukom. Rukom omotajte nit oko svitka tako da okrećete glavu svitka u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Nastavite s namatanjem dok 154 mm niti ne preostane na svakoj strani kućišta svitka.

ODRŽAVANJE

Ovaj STANLEY FATMAX električni alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.*

Punjač i akumulator ne mogu se servisirati.

Zamjenski pribor

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite uređaj i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.*

⚠ UPOZORENJE: *Uporaba pribora koji nije preporučio STANLEY FATMAX za uporabu s ovim uređajem može biti opasna.*

⚠ UPOZORENJE: *Ne upotrebljavajte oštrice ili pribor ili priključak osim onoga koji je STANLEY FATMAX preporučio za ovaj šišač. Može doći do teške ozljede ili oštećenja proizvoda.*

Kada zamjenjujete nit, upotrijebite nit promjera 2 mm. Upotrijebite STANLEY FATMAX zamjensku nit, broj artikla STZST1226. Druge veličine mogu smanjiti radne značajke ili izazvati oštećenje šišača.

Zamjena sklopka svitka (sl. 0, P)

- Okrećite kućišta svitka **9** dok se otvor **24** na ploči osovine ne poravnava s urezom **25** u kućištu. Umetnite odvijач kroz urez i u otvor da sprječite okretanje osovine **26**.
- Odvijte i uklonite kućište svitka tako da okrenete glavu svitka **20** u smjeru kazaljke na satu.

NAPOMENA: Ne pokušavajte ukloniti kućište svitka tako da okrenete kućište svitka **20**.

- Uklonite ploču osovine **27** prije ugradnje novog kućišta. Uklonite svu nečistoću ili travu iz kućišta motora i ploče osovine.
- Ugradite ploču osovine na osovinu tako da dvostruka pridržna matica u obliku slova D sjedne na osovinu unutar postojeće ploče osovine.
- Poravnajte otvor ploče osovine i urez, umetnite odvijач natrag u otvor i provucite novo kućište svitka u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Dobro pričvrstite novo kućište svitka na osovinu.

Preporučeni pribor za uporabu s ovim alatom dostupan je uz nadoplatu kod lokalnog dobavljača ili u ovlaštenom servisnom centru.

Ako trebate pomoć u pronalaženju pribora, posjetite našu internetsku stranicu www.stanley.eu/3.

Upotrijebite STANLEY FATMAX broj artikla STZST1169.



Podmazivanje

Ovaj električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

⚠ UPOZORENJE: *Prasinu iz kućišta ispuh-nite suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.*

⚠ UPOZORENJE: *Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krpu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prođe u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.*

Dodatni pribor

⚠ UPOZORENJE: *Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX.*

Od dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

Zaštita okoliša



Odlazite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Punjiva akumulatorska baterija

Bateriju napunite kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili s lakoćom obavljani.

Po isteku vijeka trajanja, baterije odbacite vodeći računa o okolišu:

- Bateriju potpuno ispraznite, a zatim je izvadite iz alata.
- Litij-ionske ćelije mogu se reciklirati. Predajte ih vašem prodavaču ili u lokalno središte za recikliranje. Prikupljene baterije bit će reciklirane ili pravilno zbrinute.

Jamstvo

1-godišnje jamstvo

Svi STANLEY FATMAX električni alati uključuju jednu godinu jamstva kao standard. U slučaju da električni alat ima kvar zbog greške u materijalima ili pri izradi u roku od jedne godine od kupnje, STANLEY jamči da će zamijeniti ili popraviti sve neispravne dijelove bez naknade ili prema odabiru zamijeniti uređaj bez naknade.

3-godišnje jamstvo

Registrirajte STANLEY FATMAX električni alat u roku od četiri tjedna od kupnje i dobivate dodatne dvije godine jamstva.

Kada registrirate električni alat, u slučaju da električni alat ima kvar zbog greške u materijalima ili pri izradi STANLEY jamči da će zamijeniti ili popraviti sve neispravne dijelove bez naknade ili prema odabiru zamijeniti uređaj bez naknade.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvaletnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:	
Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:**ALATI MAŠIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatomilic.hr
<http://www.alatomilic.hr/>

ELEKTROMECHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromechanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEDIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

TRIMER ZA TRAVU BEZ ČETKICA

SFMCSTB963

Čestitamo!

Izabrali ste STANLEY FATMAX alat. Dugogodišnje iskustvo, razvoj proizvoda i inovacije učinile su da STANLEY FATMAX postane jedan od najpouzdanijih partnera korisnicima profesionalnih ručnih električnih alata.

Tehnički podaci

Baterije i punjači se prodaju zasebno (SFMCSTB963N)

SFMCSTB963		
Napon	V_{DC}	54V
U.K. i Irska	V_{DC}	54V
Tip		1
O/min	/min	5200 - 5500
Veličina rezanog otkosa	mm	330
Težina (bez baterije)	kg	3,7
Ukupne vrednosti za buku i vibracije (vektorska suma u tri pravca). Režim trimera za travu prema EN50636-2-91:		
L_{PA} (emisija nivoa zvučnog pritiska)	dB(A)	79,5
L_{WA} (nivo zvučne snage)	dB(A)	93
K (odstupanja za zadati nivo buke)	dB(A)	1,9
Emisiona vrednost vibracija		
a_{h1} =		3,5
Odstupanje K =		
	m/s^2	2,1

Emisioni nivo vibracija naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN50636 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

⚠ UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada. Procena nivoa izloženosti vibracijama takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu. To može značajno smanjiti nivo izlaganja u ukupnom periodu rada. Identifikujte dopunske bezbednosne mere za zaštitu rukovoaca od efekata vibracija kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplim, organizacija radnih uzoraka.

Baterija kat. #	Izlazni napon	Ah	Punjač SFMCB6012
SFMCB6025	54	2,5	X
SFMCB605	54	5	X
SFMCB6075	54	7,5	X

"X" označava da je baterija kompatibilna sa specifičnim punjačem. Za više informacija pročitajte priručnik u uputstvima.

EC izjava o usklađenosti

Direktiva za mašine



Trimer za travu bez četkica SFMCSTB963

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu **Tehnički podaci** usklađeni sa: 2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014, 2000/14/EC, Električni trimer za travu, $L \leq 50$ cm, Dodatak VI DEKRA Certification B.V. Meander 1051 / P.O. box 5185 6525 MJ ARNHEM / 6802 ED ARNHEM, Holandija ID br. ovlašćenog tela: 0344

Nivo zvučne snage prema 2000/14/EC (Član 12, Aneks III, $L \leq 50$ cm):

L_{PA} (izmeren nivo zvučnog) 79,5 dB(A) odstupanje (K) = 1,9 dB(A)

L_{WA} (garantovana zvučna snaga) 96 dB(A)

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poleđini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

A. P. Smith
Tehnički direktor
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgija
10.11.2019

UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim simbolima.

OPASNOST: Ukazuje na neposredno opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, **će** dovesti do **smrti ili teške povrede**.

UPOZORENJE: Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbegne, **može** izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

OPREZ: Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja **može**, ako se ne izbegne, izazvati **manju ili umerenu povredu**.

NAPOMENA: Ukazuje na praksu koja nije povezana sa telesnim povredama koja, ako se ne izbegne, **može** dovesti do **materijalne štete**.



Označava opasnost od električnog udara.



Označava opasnost od požara.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE: Pri korišćenju aparata sa mrežnim napajanjem neophodno je pridržavati se osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda i materijalnih šteta.

UPOZORENJE: Pri korišćenju ove mašine moraju se poštovati bezbednosna pravila. Radi svoje bezbednosti i bezbednosti posmatrača, obavezno pročitajte ova uputstva pre uključivanja mašine. Sačuvajte ova uputstva za kasnije potrebe.

- Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.
- Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenja bilo koje druge operacije ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasnije potrebe.

VAŽNO
PAŽLJIVO PROČITAJTE PRE UPOTREBE
ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE

BEZBEDNI OBIČAJI RADA

Obuka

- Pažljivo pročitajte uputstvo.** Upoznajte se sa kontrolama i pravilnim korišćenjem mašine.
- Nikad ne dozvolite da ovu mašinu koriste deca ili osobe koje nisu upoznate sa ovim uputstvima.** Lokalni propisi mogu ograničiti starost rukovaoca.
- Imajte na umu da je rukovalac ili korisnik odgovoran za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema drugim ljudima ili njihovoj imovini.

Priprema

- Pre upotrebe uvek vizuelno proverite mašinu na oštećenja, nedostajućih ili pogrešno nameštenih štitnika ili zaštita.
- Nikad ne uključujte mašinu dok se u blizini nalaze drugi ljudi, a naročito deca ili kućni ljubimci.

Rukovanje

- Nosite uvek zaštitu za oči i čvrstu obuću tokom rada sa mašinom.
- Izbegavajte upotrebu mašine u lošim vremenskim uslovima kada postoji opasnost od gromova.
- Koristite mašinu samo po dnevnom svetlu ili sa dobrom veštačkom rasvetom.
- Nikad ne uključujte mašinu sa oštećenim štitnicima ili zaštitama ili bez montiranih štitnika ili zaštita.
- Uključite motor samo kada su ruke i noge udaljene od sredstva za rezanje.
- Uvek iskopčajte mašinu iz električnog napajanja (npr. iskopčajte utikač iz utičnice, uklonite uređaj za onemogućavanje ili uklonjivu bateriju)
 - Kada god ostavljate mašinu bez nadzora;
 - Pre čišćenja neke blokade;
 - Pre provere, čišćenja ili rada na mašini;
 - Posle udara u strano telo;
 - Kada god mašina počne nenormalno da vibrira.
- Vodite računa da ne povredite noge i ruke od strane sredstava za sečenje.
- Pobrinite se da ventilacioni otvori budu uvek čisti i da se čiste od otpadaka.
- Uklonite sve predmete koji mogu prouzrokovati povratni udar, kao što su granje i kamenje.
- Proverite da li postoje labava pričvrсна sredstva ili oštećeni delovi, kao što su naprsline u pričvršnom delu rezača.

Održavanje i skladištenje

- Iskopčajte mašinu iz električnog napajanja (npr. iskopčajte utikač iz utičnice, uklonite uređaj za onemogućavanje ili uklonjivu bateriju) pre održavanja ili čišćenja.**

- b) Koristite samo rezervne delove i pribore preporučene od strane proizvođača.
- c) **Redovno kontrolišite i održavajte mašinu.** Neka mašinu popravlja samo ovlašćeni serviser.
- d) Skladištite mašinu izvan dometa dece kada nije u upotrebi.
- e) Tokom transporta i skladištenja koristite poklopac za metalne oštrice.
- f) Očistite pre skladištenja i koristite štitnike na reznim priborima sa metalnim oštricama.

DODATNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA TRIMERE ZA TRAVU

UPOZORENJE: Rezni elementi rotiraju i nakon isključivanja motora.

- Nosite dugačke pantalone da biste zaštitili noge.
- Pre korišćenja aparata proverite da li je putanja rezanja čista, odnosno očišćena od grančica, kamenja, žica i bilo kakvih drugih prepreka.
- Aparat koristite samo u uspravnom položaju tako da rezni najlon bude postavljen blizu tla. Nikad ne uključujte aparat u bilo kom drugom položaju.
- Polako se krećite kada koristite ovaj aparat. Imajte na umu da je sveže ošišana trava vlažna i klizava.
- Ne radite na strminama. Na strminama radite poprečno, a ne nagore i nadole.
- Nikad ne prelazite preko šljunkovitih staza ili puteva sa uključenim aparatom.
- Nemojte nikad da dodirujete rezni najlon dok aparat radi.
- Ne spuštajte aparat dok se rezni najlon potpuno ne zaustavi.
- Koristite samo odgovarajući tip reznog najlona. Nikad ne koristite metalnu nit ili strunu za pećanje.
- Ruke i noge uvek postavite dalje od reznog najlona, naročito prilikom uključivanja motora.
- Pre korišćenja aparata i posle bilo kakvog udara proverite da li postoje znaci oštećenja ili habanja i popravite po potrebi.
- Pazite da se ne povredite bilo kojim uređajem koji je montiran za sečenje najlona. Nakon razvlačenja novog reznog najlona uvek vratite mašinu u normalan radni položaj pre nego što je uključite.
- Neophodan je neprekidan nadzor kada se uređaj koristi u blizini dece.
- Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane mladih ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj uređaj se ne sme koristiti kao igračka.
- Koristiti samo na suvom mestu. Ne dozvolite da se uređaj pokvasi.
- Ne uranjajte aparat u vodu.
- Ne otvarajte kućište. Unutra se ne nalaze delovi koje može da servisira korisnik
- Ne uključujte aparat u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.
- Kada se aparat skladišti ili transportuje u vozilu, treba ga osigurati tako da se spreči kretanje usled iznenadnih promena brzine ili smeru.

- Kada se ne koristi, uređaj treba čuvati na suvom mestu sa dobrom ventilacijom koje je van domašaja dece.
- Deca ne treba da imaju pristup odloženim aparatima.

Bezbednost drugih osoba

- Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene i neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Preostale opasnosti

Nemojte presežati da biste osigurali dobar položaj nogu na strminama.

Održavajte ravnotežu u svakom trenutku. Uvek hodajte, nikada nemojte trčati.

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- Povrede izazvane dugotrajnom upotrebom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- Slabljenje sluha.
- Opasnosti po zdravlje izazvani udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om.)

Električna bezbednost

Električni motor je projektovan samo za jedan napon.

Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na identifikacionoj pločici uređaja. Takođe se postarajte da napon vašeg punjača odgovara naponu vaše elektro mreže.



Vaš STANLEY FATMAX punjač je dvostruko izolovan u skladu sa EN60335; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

-  UPOZORENJE:** Uređaji na 115 V moraju da se uključuju preko izolacionog transformatora za zaštitu od greške sa uzemljenim kablom između namotaja primara i namotaja sekundara.

U slučaju da se kabl ošteti, mora se zameniti specijalnim kablom koji se može nabaviti preko STANLEY FATMAX servisne mreže.

Zamena utikača (Samo U.K. i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- Bezbedno zbrinite stari utikač.
- Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.
- Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.

⚠ UPOZORENJE: Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta. Preporučeni osigurač: 3 A.

Korišćenje produžnog kabla

Produžni kabl ne treba koristiti osim ako to nije nužno. Koristite odobreni produžni kabl koji je pogodan za ulazni priključak vašeg punjača (pogledajte **Tehnički podaci**). Minimalni poprečni presek provodnika je 1 mm²; maksimalna dužina je 30 m. Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Punjači

STANLEY FATMAX punjači ne zahtevaju podešavanje i dizajnirani su za što jednostavniju upotrebu.

Važna sigurnosna uputstva za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA: Ovaj priručnik koristi važna sigurnosna uputstva i uputstva za rad kompatibilnih punjača baterija (vidi u **Tehnički podaci**).

- Pre upotrebe ovog punjača pročitajte sva uputstva i oznake upozorenja koje se nalaze na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.

⚠ UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara. Ne dozvolite da bilo kakva težnost proдре u punjač. Može doći do električnog udara.

⚠ UPOZORENJE: Preporučujemo upotrebu FID sklopke sa nominalnom strujom od 30mA ili niže.

⚠ OPREZ: Opasnost od opekotina. Radi smanjenja opasnosti od povreda, punitе STANLEY FATMAX punjive baterije. Drugi tipovi baterija mogu eksplodirati izazivajući fizičke povrede i oštećenja.

⚠ OPREZ: Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

NAPOMENA: Pod izvesnim okolnostima, kada je punjač priključen u struju, izloženi kontakti za punjenje u punjaču mogu se kratko spojiti stranim materijalom. Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi punjiva baterija. Iskopčajte punjač sa napajanja pre čišćenja

- **NE pokušavajte da punitе bateriju sa drugim punjačima osim onih koji su opisani u ovom uputstvu.** Punjač i baterija su specijalno dizajnirani za zajednički rad.
- **Ovi punjači nisu namenjeni za druge svrhe već samo za punjenje STANLEY FATMAX baterija.** Svaka druga primena može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **Ne izlažite punjač kiši ili snegu.**
- **Da biste punjač isključili iz struje, uvek vucite utikač a ne kabl.** To će smanjiti opasnost od oštećenja električnog utikača i kabla.
- **Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.**
- **Ne koristite produžni kabl osim ako to nije neophodno.** Upotreba neprikladnog produžnog kabla može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **Ne stavljajte nikakve predmete na punjač i ne postavljajte punjač na mekanu površinu jer to može blokirati ventilacione otvore i dovesti do prekomernog unutrašnjeg zagrevanja.** Punjač udaljite od izvora toplote. Punjač se ventilira kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- **Ne uključujte punjač ako je oštećen njegov kabl ili utikač— odmah ih zamenite.**
- **Ne uključujte punjač ako je bio izložen udarcu, ako je pao ili je oštećen na drugi način.** Odnosite ga u ovlašćeni servisni centar.
- **Ne rastavljajte punjač; odnesite ga u ovlašćeni servisni centar ako je potrebno servisiranje ili popravka.** Ako se nepravilno stavi, može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- U slučaju da je kabl za napajanje oštećen neophodno je da ga zameni proizvođač, njegov servisier ili slično kvalifikovano lice kako bi se sprečila bilo kakva opasnost.
- **Isključite punjač iz struje pre radova na čišćenju. Time će se smanjiti opasnost od električnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti taj rizik.
- **NIKAD ne pokušavajte da povežete dva punjača.**
- **Punjač je dizajniran za rad na standardnom naponu u domaćinstvu od 230V. Ne pokušavajte da koristite drugi napon.** To se ne odnosi na automobilski punjač.

Punjenje baterije (sl. B)

1. Punjač priključite na odgovarajuću utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
2. Umetnite bateriju **7** u punjač tako što ćete osigurati da je baterija kompletno umetnuta u punjaču. Crvena lampica (punjenje) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.

3. Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom crvene lampice (ON). Punjiva baterija je tada potpuno napunjena i može se koristiti ili ostaviti u punjaču. Za skidanje baterije iz punjača, pritisnite dugme za oslobađanje baterije  na bateriji.

Napomena: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

Rukovanje punjačem

Na indikatorima ispod su navedeni statusi punjenja baterije.

Indikatori punjenja	
 Punjenje	
 Potpuno napunjena	
 Odlaganje zbog vruće/hladne baterije*	

* Crvena lampica nastavlja sa treperenjem, ali žuta indikatorska lampica nastavlja da sveti tokom ove operacije. Čim baterija dostigne prikladnu temperaturu, žuta lampica se isključuje i punjač se vraća opet u postupak punjenja. Kompatibilni punjači neće puniti neispravne baterije. Ovaj punjač označava bateriju s kvarom tako što se neće uključiti ili prikazivanjem problema s baterijom ili treptanjem punjača. NAPOMENA: To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaže punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalni vek trajanja baterije.

Hladna baterija se puni sporije u odnosu na toplu bateriju. Baterija se puni sporije kroz ceo ciklus punjenja i neće dostići maksimalni kapacitet čak i ako se baterija zagreje.

Montaža na zidu

Ovi punjači su konstruisani za montažu na zidu ili za uspravno stajanje na stolu ili radnoj površini. Ako se montaža vrši na zidu, onda locirajte punjač u blizini električne utičnice i udaljeno iz čoškova ili drugih prepreka koji bi mogli da sprečavaju protok vazduha. Koristite poleđinu punjača kao šablon za lociranje montažnih zavrtnjeva na zidu. Montirajte punjač bezbedno pomoću zavrtnjeva (kupljeni zasebno) koji su najmanje 25,4 mm dugi sa prečnikom glave zavrtnja od 7–9 mm, uvrtni u drvo na optimalnu dubinu tako da ostavljaju 5,5 mm od zavrtnja izloženim. Poravnajte proreze na poleđini punjača sa zavrtnjima i gurnite ih do kraja u proreze.

Opšta uputstva za čišćenje

⚠ UPOZORENJE: *Opasnost od električnog udara. Isključite punjač iz struje (iz mrežne utičnice) pre radova na čišćenju. Nečistoće i masnoće mogu se odstraniti sa spoljašnje strane punjača koristeći krpu ili mekanu nemetalnu četku. Ne koristite vodu ili neke druge tečnosti za čišćenje. Nikad nemojte dozvoliti da voda proдре u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.*

Punjive baterije

Važna sigurnosna uputstva za sve baterije

Pri naručivanju rezervne punjive baterije obavezno navedite kataloški broj i napon.

Isporučena punjiva baterija nije kompletno napunjena. Pre upotrebe punjive baterije i punjača pažljivo pročitajte uputstva koja su data u nastavku. Zatim sledite navedenu proceduru punjenja.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

- **Ne puniti i ne koristite bateriju u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Prilikom stavljanja ili vađenja baterije iz punjača može doći do paljenja prašine ili pare.
- **Punjivu bateriju nikad ne stavljajte silom u punjač. Ne modifikujte punjivu bateriju da bi mogla da se postavi u nekompatibilni punjač jer baterija može da pukne i dovede do ozbiljnih telesnih povreda.**
- Punjive baterije puniti samo u STANLEY FATMAX punjačima.
- **NE prskajte i ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti.**
- **Alat i punjivu bateriju ne čuvajte i ne koristite na mestima na kojima temperatura može da poraste do ili premaši 40 °C (104 °F) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta).**
- **Ne spaljujte punjive baterije čak i ako su ozbiljno oštećene ili ako su potpuno istrošene.** Baterija će eksplodirati u vatri. Toksična isparenja i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum-jonskih punjivih baterija.
- **Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogođeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom.** Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavinu tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- **Sadržaji otvorenih baterijskih ćelija mogu izazvati iritaciju respiratornih organa.** Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoje, potražite medicinsku pomoć.

⚠ UPOZORENJE: *Opasnost od opekotina. Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.*

! UPOZORENJE: *Nikad ne pokušavajte da otvorite punjivu bateriju. Ako je kućište punjive baterije napuklo ili oštećeno, ne stavljajte je u punjač. Ne gnječite, ne bacajte i ne oštećujte punjivu bateriju. Ne koristite punjivu bateriju ili punjač ako su bili izloženi udarcu, ako su pali, prevrnuli se ili oštećeni na drugi način (npr. probušeni ekserom, udareni čekićem, nagaženi). Može doći do električnog udara. Oštećene punjive baterije treba vratiti u servisni centar radi recikliranja.*

! UPOZORENJE: Opasnost od požara. Nemojte skladištiti ili nositi baterije tako da metalni predmeti mogu doći u kontakt sa izloženim terminalima baterije. *Na primer, ne postavljajte baterije u kecelje, džepove, kutije alata, kutije sa opremom proizvođača, fioke, itd. gde postoje ekseri, zavrtnji, ključevi itd.*

! OPREZ: *Ako se ne koristi, alat stavite na stranu na stabilnu površinu gde neće izazvati saplitanje odnosno gde ne postoji opasnost od pada. Neki alati sa velikim punjivim baterijama mogu stajati uspravno na punjivu bateriju, ali se mogu lako prevrnuti.*

Transport

! UPOZORENJE: Opasnost od požara.

Transport baterija može prouzrokovati požar ako terminali baterije nenamerno dođu u dodir sa sprovodnim materijalima.

Prilikom transporta baterija uverite se da su terminali baterije zaštićeni i dobro izolovani od materijala koji može doći u dodir sa njim i prouzrokovati kratak spoj.

STANLEY FATMAX baterije su usklađene sa svim primenljivim propisima transporta kao što je propisano prema industriji i zakonskim standardima, u što spadaju UN preporuke o transportu opasnih dobara, Propisi za opasna dobra Internacionalnog udruženja vazdušnog transporta (IATA), Internacionalni pomorski propisi za opasna dobra (IMDG) i Evropski sporazum u vezi međunarodnog transporta opasnih dobara putevima (ADR).

Litijum-jonske ćelije i baterija su testirane sa poglavljem 38.3 iz uputstva za testiranje i kriterijumi UN preporuka za transport opasnih dobara.

U većini slučajeva, STANLEY FATMAX baterija biće prihvaćen zbog klasifikacije kao kompletno regulisan opasan materijal klase 9. U načelu, samo isporuke koje sadrže litijum-jonske baterije sa energetsom klasifikacijom većom od 100 vati na čas (Wh) zahtevaju da budu isporučene kao kompletno regulisana klasa 9. Sve litijum-jonske baterije imaju vrednost vat časova označenu na pakovanju. Pored toga, zbog kompleksnosti propisa, STANLEY FATMAX preporučuje vazdušnu isporuku samih litijum-jonskih baterija bez obzira na vat časove. Isporuke alata sa baterijama (kombinovani setovi) se mogu vazdušno transportovati ukoliko vat čas baterije nije veći od 100 Wh.

Bez obzira da li je transport razmotren kao prihvaćen ili kompletno regulisan, na prevozniku je da bude upoznat sa

najnovijim propisima za pakovanje, etiketiranje/označavanje i zahteve za dokumentaciju.

Informacije u ovom poglavlju ovog uputstva su obezbeđene iskreno i smatraju se kao precizne u vreme kreiranja ovog dokumenta. Međutim, ne daje se nikakva garancija, bilo eksplicitno ili podrazumevano. Kupac ima odgovornost da osigura svoje delatnosti u skladu sa primenljivim propisima.

Preporuke za skladištenje

1. Najbolje mesto za skladištenje je suvo i hladno mesto zaštićeno od direktne sunčeve svetlosti i preterane toplote ili hladnoće. Za optimalne performanse i vek trajanja baterije, punjive baterije čuvajte na sobnoj temperaturi kada se ne koriste.
2. Za dugoročno skladištenje preporučuje se skladištenje kompletno napunjene baterije na hladnom, suvom mestu izvan punjača radi optimalnih rezultata.

Napomena: Ne smete skladištiti bateriju koja je potpuno ispražnjena. Neophodno je napuniti bateriju pre upotrebe.

Oznake na punjaču i punjivoj bateriji

Pored piktograma koji su korišćeni u ovom priručniku, nalepnice na punjaču i punjivoj bateriji mogu pokazivati sledeće piktograme:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Vidi **Tehnički podaci** za vreme punjenja.



Ne dodirujte predmetima koji su elektroprovodni.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Neispravne kablove odmah zamenite.



Punite samo između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Punjive baterije zbrinite na ekološki način.

LI-ION



Punite STANLEY FATMAX baterije samo sa STANLEY FATMAX punjačima.
Punjenje baterija koje nisu STANLEY FATMAX baterije sa STANLEY FATMAX punjačima može dovesti do njihovog eksploziranja i ostalih opasnih situacija.



Ne sagorevajte punjive baterije.

Tip baterije

SFMCSTB963 radi na punjive baterije od 54 volti.
Sledeće baterije se mogu koristiti: SFMCB6025, SFMCB605, SFMCB6075. Pogledajte **Tehnički podaci** za više informacija.

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- 1 Trimer za travu
 - 1 Štitnik
 - 4 Zavrtnanj za štitnik
 - 1 Ključ za navrtke
 - 1 Šipka, brava
 - 1 Uputstvo za upotrebu
- Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priboru.
 - Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.

Oznake na alatu

Na alatu se nalaze sledeći piktogrami:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



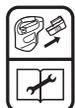
Nosite zaštitu za sluh.



Nosite zaštitu za oči.



Ne izlažite alat kiši ili visokoj vlažnosti i ne ostavljajte ga vani kada pada kiša.



Isključite alat. Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata.



Držite osobe i životinje najmanje 6 m udaljeno od radnog područja.



Udaljite posmatrače.



Direktiva 2000/14/EC garantovana zvučna snaga.

pozicija datumske šifre (sl. A)

Datumska šifra 39, koja sadrži i godinu proizvodnje, odštampana je na kućištu.

Primer:

2019 XX XX
Godina proizvodnje

Opis (sl. A)

! UPOZORENJE: Nikad ne modifikujte električni alat ili njegove delove. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 Okidač sa regulatorom brzine | 7 Gornja cev trimera |
| 2 Dugme za zaključavanje | 8 Štitnik |
| 3 Prekidač za kontrolu brzine | 9 Kućište za kolut |
| 4 Pomoćna ručica | 10 Kućište baterije |
| 5 Kućište motora | 11 Baterija |
| 6 Donja cev trimera | 12 Dugme za oslobađanje baterije |
| | 13 Glavna drška |

Namena

Ovaj trimer za travu je konstruisan za profesionalne primene košenja.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

Ovo nije uređaj za ivice i nije namenjen za obradu ivica.

NE dozvoljavajte deci da se približavaju alatu.

Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

- **Mala deca i nemoćni.** Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane male dece ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i deca) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost. Deca se uvek moraju nadzirati kako ne bi ostala sama sa

proizvodom.

MONTAŽA I PODEŠAVANJA

⚠ UPOZORENJE: *Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.*

⚠ UPOZORENJE: *Koristite samo STANLEY FATMAX punjive baterije i punjače.*

Stavljanje i vađenje punjive baterije iz alata (sl. G)

NAPOMENA: Pobrinite se da je punjiva baterija 11 potpuno napunjena.

Da stavite punjivu bateriju u alat

1. Poravnajte bateriju 11 sa šinama unutar alata (sl. G).
2. Ugurajte bateriju u alat dok se ne utvrdi čvrsto i osigurajte da ste čuli kako se zavravljuje u mestu.

Da izvadite punjivu bateriju iz alata

1. Pritisnite taster za oslobađanje 12 i jako povucite punjivu bateriju iz drške alata (sl. G).
2. Punjivu bateriju stavite u punjač onako kako je opisano u ovom priručniku u odeljku o punjaču.

Punjive baterije sa pokazivačem napona (sl. G)

STANLEY FATMAX punjive baterije imaju pokazivač napona koji se sastoji od tri LED sijalice, koje označavaju nivo preostalog napona u bateriji.

Pritisnite i držite pritisnutim taster pokazivača napona 30. Uključuje se kombinacija triju LED lampica označavajući time nivo preostalog napona. Ako je nivo napona ispod upotrebljive granice, onda se pokazivač napona ne uključuje i potrebno je dopuniti bateriju.

NAPOMENA: Pokazivač napona je samo indikacija preostalog napona u punjivoj bateriji. On ne ukazuje na funkcionalnost alata i predmet je odstupanju zasnovano prema komponentama proizvoda, temperaturi i primeni krajnjeg korisnika.

Sastavljanje štitnika (sl. D, E)

⚠ UPOZORENJE: *Nikada nemojte uklanjati štitnik. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.*

⚠ UPOZORENJE: *NIKADA NEMOJTE KORISTITI APARAT BEZ PRIČVRŠČENOG ŠTITNIKA U MESTO. Štitnik mora uvek da bude pravilno pričvršćen na uređaju radi zaštite korisnika.*

1. Montirajte štitnik 6 na kućište motora 5.
2. Pomoću krstastog odvijača umetnite 4 zavrtnja štitnika

i dobro ih zategnite.

Na raspolaganju je prošireni štitnik za pokrivanje (prodaje se odvojeno) za dodatno pokrivanje ako to želite. Koristite samo STANLEY FATMAX zamenski štitnik.

Sklapanje cevi (sl. C–E)

1. Ne skidajte rajsferšlus dok se cev ne sastavi.
2. Uverite se da je naglavak 14 na donjoj cevi trimera 6 potpuno izvučeno.

NAPOMENA: Da biste podesili naglavak, otpustite rezu naglavka 15 i pomerite naglavak na mesto.

3. Zabravite rezu naglavka.
4. Sa zatvorenim rezom za naglavak, gurnite gornju cev trimera u naglavak donje cevi trimera. Dugme za zaključavanje 17 će kliknuti u poziciju kada uđe u otvor za rezu.
5. Zategnite gornji zavrtnj 16 pomoću krstastog odvijača.

Pričvršćivanje pomoćne ručice (sl. F)

1. Postavite pomoćnu ručicu 4 na vrh gornje cevi trimera 6 kao na slici F.
2. Navucite držač 31 pomoćne ručice na donji deo ručice.
3. Navijte zavrtnje ručice 29 kroz ručicu i u držač odozgo.
4. Pritegnite zavrtnje ručice. Uverite se da je ručica bezbedno pričvršćena zatvaranjem stezaljke ručice 19.
5. Za podešavanje pozicije pomoćne ručice otvorite stezaljku ručice i pomerajte ručicu više i niže duž šipke dok se ne postavi u željenom položaju. Zatvorite stezaljku za zaključavanje ručice u mestu.

Podešavanje visine (sl. E)

⚠ OPREZ: *Podesite dužinu trimera da biste dobili pravilan radni položaj.*

1. Ukupna visina trimera može da bude podešavana olabavljanjem prstena za podešavanje 6 okretanjem u smeru strelice na sl. E.
2. Pomerite gornje kućište pravo uvis ili naniže. Kada postignete željenu visinu, pritegnite prsten okretanjem u smeru suprotnom od prikazanog u sl. E.

Oslobađanje reznog najlona (sl. A)

Rezni najlon je zalepljen selotejpom za kućište koluta radi transporta 10.

- Uklonite traku kojom je zalepljen rezni najlon za kućište koluta.

RAD

Uputstvo za upotrebu

⚠ UPOZORENJE: *Uvek vodite računa o bezbednosnim merama i primenljivim propisima.*

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Pravilan položaj ruke (sl. A, I)

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravi za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruke znači da jednom rukom treba uhvatiti glavnu dršku 18, a drugom bočnu 4.

Uključivanje i isključivanje trimera (sl. A)

Za uključivanje uređaja pritisnite polugu za blokiranje 2 a zatim regulator brzine 1. Čim uređaj počne da radi možete otpustiti polugu za blokiranje. Za isključivanje aparata otpustite okidač sa regulatorom brzine.

⚠ UPOZORENJE: Nikad ne pokušavajte da zaključate prekidač kada je u uključenom položaju.

Prekidač za kontrolu brzine (sl. A)

Ovaj trimer vam pruža mogućnost rada pri efikasnijoj brzini da bi se produžilo vreme rada za veće poslove, ili ubrzala brzina trimera za košenje visokim performansama.

Za produživanje radnog vremena, povucite prekidač za kontrolu brzine unazad prema kućištu baterije 10 u položaj "LO". Ovaj režim rada je najbolji za veće projekte koji zahtevaju više vremena za završetak.

Za ubrzanje trimera, gurnite prekidač za kontrolu brzine 3 napred prema pomoćnoj ručici 4 u položaj "HI".

Ovaj režim rada je najbolji za košenje kroz visoku travu i za primene koje zahtevaju veći broj obrtaja.

NAPOMENA: Kada se nalazite u režimu "HI", onda se vreme rada smanjuje u poređenju sa vremenom kada se trimer nalazi u režimu "LO".

Trimovanje (sl. J, K)

Kada je trimer uključen, nagnite uređaj i zamahujte trimer od jedne ka drugoj strani kao što je prikazano na slici J.

Održavajte minimalno rastojanje od 610 mm između štitnika i vaših nogu kao što je prikazano na slici K.

⚠ UPOZORENJE: Održavajte rotirajući najlon približno paralelno sa zemljom (pod nagibom koji nije više od 30°). Ovaj trimer nije uređaj za podrezivanje ivica. **NEMOJTE NAGINJATI** trimer tako da se najlon okreće blizu pod pravim uglom prema zemlji. Leteći otpad može prouzrokovati ozbiljne povrede.

Snabdevanje najlona udarcem trimera od zemlju

Vaš trimer koristi najlon prečnika 2 mm koji je spiralnog oblika sa glatkim i okruglim ivicama. Rezni najlon se brže haba i troši ako se rezanje vrši duž pločnika ili drugih abrazivnih površina ili ako se kosi gušći korov.

Tokom korišćenja trimera vaš najlon postaje kraći zbog habanja. Nežno udarite trimer od zemlju tokom rada pri normalnoj brzini i dobićete novu dužinu najlona.

NAPOMENA: Produživanje najlona preko otkosa od 381 mm negativno utiče na performanse, vreme rada i vek trajanja trimera zbog potencijalnog oštećenja motora. Time možete izgubiti garanciju.

Korisni saveti za rezanje (sl. M)

- Koristite vrh najlona za rezanje; nemojte siliti glavu u neokošenu travu.
- Žičane ograde sa kolcima prouzrokuju dodatno trošenje najlona, čak i lomljenje. Kameni zidovi i zidovi od opeke, ivičnjaci i drvo mogu ubrzano potrošiti najlon.
- Nemojte dozvoliti da se poklopac koluta 29 vuče po zemlji ili drugim površinama.
- Kod visokih trava kosite od vrha prema naniže i nemojte prekoračiti visinu od 305 mm.
- Držite trimer nagnut prema površini koju kosite, to je najbolje područje za košenje.
- Trimer kosi kada uređaj pomerate od leve ka desnoj strani. Time se izbegava bacanje krotine prema operateru.
- Izbegavajte drveće i žbunje. Kore drveća, drvene letve, građa i stubovi ograde mogu lako oštetiti najlon.

Ponovno punjenje najlona (sl. L–N)

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora prilikom zamene najlona ili pre čišćenja. Slučajno aktiviranje može dovesti do povrede.

⚠ OPREZ: Koristite samo STANLEY FATMAX zamenske kolute i najlon. Korišćenje najlona drugih proizvođača može smanjiti performanse, oštetiti trimer ili prouzrokovati lične povrede. Vaš trimer koristi najlon prečnika 2 mm ili 2,4 mm koji je spiralnog oblika sa glatkim i okruglim ivicama. Ne koristite najlone drugih veličina. To može smanjiti performanse, prouzrokovati oštećenja uređaja ili povrede.

⚠ OPREZ: *Ako rezni najlon štrči van noža za sečenje, odsecite ga tako da dopire do noža da biste izbegli oštećenje uređaja.*

Koristite samo STANLEY FATMAX zamenski najlon.

1. Uklonite bateriju.
2. Odsecite najlon 2 mm maks. dužine od 20'(6 m).
3. Poravnajte ušice kućišta za kolut **21** sa strelicom **22** na poklopcu koluta **20** kao na slici L.
4. Provucite jedan kraj najlona kroz ušicu. Provlačite najlon kroz drugu ušicu i nastavite da provlačite najlon kroz dok ne budu jednake dužine na svakoj strani kućišta za kolut kao na slici M.
5. Osigurajte jednom rukom poklopac koluta **23** od pomeranja. Drugom rukom namotajte najlon na kolut okretanjem poklopcu koluta ulevo. Nastavite namotavanje dok ne ostane 154 mm najlona na svakoj strani kućišta koluta.

ODRŽAVANJE

Vaš STANLEY FATMAX električni alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

⚠ UPOZORENJE: *Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.*

Punjač i punjiva baterija se ne mogu servisirati.

Zamenski pribori

⚠ UPOZORENJE: *Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite aparat i odspojite bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.*

⚠ UPOZORENJE: *Korišćenje dodatne opreme koja nije preporučena za upotrebu sa STANLEY FATMAX bi moglo da bude opasno.*

⚠ UPOZORENJE: *Nemojte koristiti oštrice ili pribore ili sklopove za pričvršćivanje koji nisu preporučeni od strane STANLEY FATMAX na ovom trimeru. Mogu nastati ozbiljne povrede ili oštećenja proizvoda.*

Prilikom zamene najlona, koristite najlon prečnika 2 mm. Koristite STANLEY FATMAX zamenski najlon, br. modela STZST1226. Ostale veličine mogu smanjiti performanse ili prouzrokovati oštećenja trimera.

Zamena sklopa koluta (sl. O, P)

1. Okrećite kućište za kolut **9** dok se otvor **24** u ploči vretena ne poravna sa urezom **25** u kućištu. Utaknite odvijlač kroz urez i u otvor, da biste sprečili vreteno **26** od okretanja.
2. Odvijte i uklonite kućište za kolut okretanjem poklopcu koluta **20** udesno.

NAPOМЕНА: Ne pokušavajte da uklonite kućište za kolut okretanjem glave koluta **30**.

3. Skinite ploču vretena **27** pre instaliranja novog kućišta. Uklonite bilo kakvu prljavštinu i travu iz kućišta motora i sa ploče vretena.
4. Instalirajte ploču vretena na vreteno, tako da dvostruka zadržna navrtka oblika slova D na vreteno upadne u osnovu ploče vretena.
5. Poravnajte otvor ploče vretena i urez, utaknite odvijlač nazad u otvor i navijte novo kućište za kolut ulevo. Bezbedno pritegnite novo kućište za kolut na vreteno.

Preporučena dodatna oprema za upotrebu sa ovim alatom može se nabaviti kod vašeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisnog centra, uz doplatu.

Ako vam zatreba pomoć za pronalaženje pribora posetite naš veb-sajt www.stanley.eu/3.

Koristite STANLEY FATMAX br. modela STZST1169.



Podmazivanje

Vaš električni alat ne zahteva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

⚠ UPOZORENJE: *Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.*

⚠ UPOZORENJE: *Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krpu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prođe u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.*

Opciona dodatna oprema i pribor

⚠ UPOZORENJE: *S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio STANLEY FATMAX.*

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Punjiva baterija

Ova dugotrajna punjiva baterija mora da se napuni ako ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Na kraju njenog radnog veka treba je odložiti vodeći računa o našoj životnoj sredini:

- Potpuno ispraznite bateriju, a zatim je uklonite iz alata.
- Li-jonske ćelije se mogu reciklirati. Odnosite ih vašem distributeru ili u lokalnu stanicu za reciklažu. Sakupljene punjive baterije će biti pravilno reciklirane ili odložene.

Garancija

Garancija od 1 godine

Svi STANLEY FATMAX električni alati uključuju standardno garanciju od 1 godine. U slučaju da vaš električni alat postane neispravan zbog greške u materijalima ili izradi u periodu od 1 godine od datuma kupovine, STANLEY garantuje da će besplatno zameniti neispravne delove ili – zavisno od našeg nahođenja – zameniti artikal besplatno.

Garancija od 3 godine

Registruje vaš STANLEY FATMAX električni alat u roku od 4 nedelja od kupovine i steknite pravo na dodatne 2 godine garancije.

Posle registracije vašeg električnog alata, a u slučaju vaš električni alat postane neispravan zbog greške u materijalima ili izradi, STANLEY garantuje da će besplatno zameniti neispravne delove ili - zavisno od našeg nahođenja - zameniti artikal besplatno.

КОСИЛКА ЗА ТРЕВА ТРИМЕР БЕЗ ЧЕТКИЧКИ SFCSTB963

Ви честитаеме!

Избравте алатка од STANLEY FATMAX. Годишите на искуство, темелниот развој на производи и иновативноста го прават STANLEY FATMAX еден од најдоверливите партнери на корисниците на професионални електрични алатки.

Технички податоци

Батериите и полначите се продаваат одвоено (SFCSTB963N)

SFCSTB963		
Напон	$V_{\text{номинална струја}}$	54 V
Обединето Кралство и Ирска	$V_{\text{номинална струја}}$	54 V
Тип		1
RPM	/min	5200 - 5500
Големина на откос	mm	330
Тежина (без батерискиот пакет)	kg	3,7
Вредност на врева и вибрации (векторска сума по три оски). Режим на тример за трева според EN50636-2-91:		
L_{pa} (ниво на звучен притисок на емисија)	dB(A)	79,5
L_{WA} (ниво на звучна моќност)	dB(A)	93
K (отстапување за дадено ниво на звук)	dB(A)	1,9
Вредност на емисијата на вибрации $a_h =$		3,5
Отстапување K =	m/s^2	2,1

Нивото на емисија на вибрации дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN50636 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Декларираното ниво на емисија на вибрации е за главните режими на работа на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, емисијата на вибрации може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Процентата на нивото на изложеност на вибрации исто така треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа.

Ова може значително да го намали нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

За да се заштити работникот од последиците на вибрации, треба да се препознаат дополнителни мерки за безбедност како што се: одржување на алатката и додатоците, затоплување на рацете, организација на работните задачи.

Батерија Кат#	Излезен напон	Ah	Полнач SFCMB6012
SFCMB6025	54	2,5	X
SFCMB605	54	5	X
SFCMB6075	54	7,5	X

“X” Показува дека батерискиот пакет е компатибилен со тој специфичен полнач. Прочитајте го прирачникот со упатства за повеќе специфични информации.

ЕК-Декларација за сообразност

Директива за машини



Косилка За Трева Тример Без Четкици SFCSTB963

STANLEY FATMAX декларира дека производите опишани под **Технички податоци** се во склад со:

2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EK, Тример за тревник, L ≤ 50 cm, Анекс VI

DEKRA Certification B.V.

Meander 1051 / P.O. box 5185

6525 MJ ARNHEM / 6802 ED

APHXAJM, Холандија

Идентификациски број на известен орган: 0344

Ниво на звучна моќност спрема 2000/14/EC (Член 12, Анекс III, L ≤ 50 cm):

L_{pA} (измерено ниво на звучен притисок) 79,5 dB(A)
отстапување (K) = 1,9 dB (A)

L_{WA} (гарантирана звучна моќност) 96 dB(A)

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EУ и 2011/65/EУ. За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.



A. P. Smith
Технички директор
STANLEY FATMAX Европа, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Белгија
10.11.2019



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, прочитајте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долунаведените дефиниции го опишуваат нивото на сериозност на секој сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.



ОПАСНОСТ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, ќе предизвика **смрт или сериозна повреда**.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **би можела да предизвика смрт или сериозна повреда**.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **може да предизвика помала или средна повреда**.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење **кој не е поврзан со лична повреда** и кој, доколку не се избегне, **може да предизвика оштетување на имот**.



Означува ризик од електричен удар.



Означува ризик од пожар.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога се употребуваат електрични уреди мора да се почитуваат основните мерки на безбедност, вклучувајќи ги и овие, за да се намали ризикот од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога ја употребувате машината, безбедносните правила мора да се следат. За вашата сопствена безбедност и за безбедноста на набљудувачите, ве молиме прочитајте ги овие упатства пред да започнете да работите со машината. Ве молиме зачувајте ги овие упатства за понатамошна употреба.

- Прочитајте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.
- Намената е опишана во ова упатство за употреба. Употребата на било каква помошна опрема или додаток или извршувањето на било кои работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.
- Сочувајте го ова упатство за идно прегледување.

ВАЖНО

**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ПРЕД УПОТРЕБА
ЗАЧУВАЈТЕ ГО ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА**

БЕЗБЕДНИ ПРАКТИКИ ЗА РАБОТА

Обука

- Внимателно прочитајте го упатството. Запознајте се со контролите и соодветната употреба на машината.
- Никогаш не дозволувајте лица кои не се запознаени со ова упатство да ракуваат со машината. Локалните прописи може да поставуваат ограничувања во врска со возраста на ракувачот.
- Имајте на ум дека ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.

Подготовка

- Пред употреба, секогаш визуелно прегледајте ја машината за оштетување, и дали некој од штитниците или преградите недостасува или е поставен несоодветно.
- Никогаш не работете со машината додека во близина има луѓе, особено деца или домашни миленичиња.

Употреба

- a) Носете заштитни очила и дебели обувки секогаш кога работите со машината.
- b) Избегнувајте употреба на машината при лоши временски услови, особено кога има ризик од грмотевици.
- c) Употребувајте ја машината само при дневна светлост или при добро вештачко осветлување.
- d) Никогаш не работете со машината со оштетени или без штитници или прегради.
- e) Вклучете го моторот само кога рацете и стапалата се подалеку од средствата за косење.
- f) **Секогаш исклучете ја машината од изворот на енергија (на пр. извадете го приклучокот од штекер, извадете го уредот за деактивирање или извадете ја батеријата)**
 - кога машината треба да се остави без надзор;
 - пред чистење на затнување;
 - пред проверка, чистење и работење на машината;
 - по удирање во страното тело;
 - кога машината ќе почне да вибрира прекумерно.
- g) Внимавајте да не ги повредите нозете или рацете со средствата за косење.
- h) Секогаш осигурајте отворите за вентилација да бидат исчистени од отпаден материјал.
- i) Тргнете ги предметите што може да предизвикаат повратен удар, како гранки и камења.
- j) Извршете проверка за лабави затворачи и оштетени делови, како што се напукнатини во додатокот за сечење.

Одржување и одложување

- a) **Исклучете ја машината од изворот на енергија (на пр. извадете го приклучокот од штекер, извадете го уредот за деактивирање или извадете ја батеријата)** пред да вршите одржување или чистење.
- b) Употребувајте само резервни делови и додатоци препорачани од производителот.
- c) **Редовно проверувајте и одржувајте ја машината.** Машината треба да се поправа од страна на овластен сервисер.
- d) Кога не се употребува, одложете ја машината подалеку од достап на деца.
- e) Употребете го капакот за сечилото за металните сечила при транспортирање и одложување.
- f) Исчистете пред одложување, и употребете штитници на додатоци за сечење со метални сечила.

ДОПОЛНИТЕЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА КОСИЛКИ ЗА ТРЕВА ТРИМЕРИ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Секачките елементи продолжуваат да ротираат откако ќе се исклучи моторот.

- Носете долги панталони да да ги заштитите вашите нозе.
- Пред да почнете да го користите уредот, проверете дали вашата патека на косење е чиста од стапчиња, камења, жици и други пречки.
- Користете го уредот само во исправена позиција, со конецот за косење блиску до земјата. Никогаш не го вклучувајте уредот во друга позиција.
- Движете се бавно додека го користите уредот. Имајте на ум дека свежо искосената трева е влажна и лизгава.
- Не работете на стрмни удољници. На удољници работете странично, а не нагоре и надолу.
- Никогаш не поминувајте низ патеки или патишта со чакал додека уредот работи.
- Не го допирајте конецот за косење додека уредот работи.
- Не го спуштајте уредот додека конецот за сечење целосно не престане да се движи.
- Користете само соодветниот тип на конец за сечење. Никогаш не користете метален конец за косење или рибарски конец.
- Постојано држете ги рацете и стапалата подалеку од конецот за косење и сечилото, особено кога го вклучувате моторот.
- Пред употреба на уредот и после секој удар, проверувајте за знаци на истрошеност или оштета и поправете ги соодветно.
- Внимавајте од можност за повреда од додатоци за кастрење монтирани по должината на конецот. По продолжување на новиот конец за косење, секогаш враќајте ја машината во нејзината нормална состојба за работа пред да ја вклучите.
- Внимателно набљудување е потребно кога уредот се користи во близина на деца.
- Овој уред не е наменет за употреба од страна на деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој уред не смее да се употребува како играчка.
- Употребувајте ја само на суви места. Не дозволувајте уредот да се навлажни.
- Не потопувајте го апаратот во вода.
- Не го отворајте кукиштето. Внатре нема делови што може да ги поправа корисникот
- Немојте да го употребувате уредот во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.
- Кога уредот е одложен или се превезува со возило, треба да се стави во багажникот или да се прицврсти за да се спречи негово поместување како резултат на ненадејни промени на брзината или правецот.
- Кога не се употребува, уредот треба да се одложи на суво и добро проветрено место, надвор од досег на деца.
- Децата не треба да имаат пристап до складираните апарати.

Безбедност на други лица

- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Децата мора да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со уредот.

Останати ризици

За да обезбедите добра рамнотежа на стоење на стрмнини, не посегајте предалеку.

Бидете во рамнотежа во секое време. Секогаш одете, не трчајте.

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведат безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- Оштетување на слухот.
- Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример: обработка на дрво, особено даб, бука и иверица.)

Безбедност од електричен удар

Електромоторот е наменет само за работа со определен напон.

Секогаш проверувајте дали напонот од батерискиот пакет одговара на напонот што е деклариран на плочката. Исто така осигурајте напонот на вашиот полнач да се совпаѓа со напонот од приклучницата за струја.



Вашиот STANLEY FATMAX полнач е двојно изолиран во склад со EN60335; затоа не е потребна жица за заземјување.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Со алатки што работат на 115 V мора да се употребува сигурносен изолационен трансформатор на напон со преграда за заземјување помеѓу примарниот и секундарниот калем.

Доколку електричниот кабел е оштетен, мора да биде заменет со специјално подготвен кабел што е достапен преку мрежата на сервиси на STANLEY FATMAX.

Замена на приклучница

(Само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Внимателно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафеавиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.
- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземјување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци.

Препорачан осигурувач: 3 A.

Употреба на продолжен кабел

Продолжен кабел не треба да се употребува освен ако не е апсолутно потребен. Употребувајте продолжен кабел со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на вашиот полнач (погледнете во делот **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1 mm²; максималната должина е 30 m. Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

Полначи

STANLEY FATMAX полначите немаат потреба од никакво подесување и направени се да бидат што е можно поедноставни за употреба.

Важни упатства за безбедност за сите полначи на батерии

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА: Ова упатство за употреба содржи важни упатства за безбедност и употребување на компатибилни полначи на батерии (погледнете во делот **Технички податоци**).

- Пред да го употребите полначот, прочитајте ги сите упатства и ознаки за безбедност на полначот, батерискиот пакет и на производот со кој се употребува батерискиот пакет.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначот. Тоа може да доведе до електричен удар.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Препорачуваме употреба на заштитна диференцијална (RCD) склопка со рејтинг на диференцијална струја од 30 mA или помалку.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Опасност од изгореници. За да го намалите ризикот од повреди, полнете само полниви батерии произведени од STANLEY FATMAX. Другите видови на батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Под одредени околности, кога полначот е приклучен на довод на струја, страното тело може да предизвика краток спој помеѓу изложените контакти за полнење во полначот. Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се челична волна, алуминиумска фолија, било какво собирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначот. Секогаш исклучувајте го полначот од извор на струја кога нема батериски пакет во отворот. Исклучете го полначот од штекер пред да започнете да го чистите

- **НЕМОЈТЕ да се обидувате да го полните батерискиот пакет со било кои други полначи освен оние споменати во ова упатство.** Полначот и батерискиот пакет се специјално направени да работат заедно.
- **Овие полначи не се наменети за било каква друга употреба освен за полнење на STANLEY FATMAX полниви батерии.** Каква било друга употреба може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- **Не го изложувајте полначот на дожд или снег.**
- **Повлечете за приклучокот а не за кабелот кога го исклучувате полначот од приклучниците за струја.** Ова ќе го намали ризикот од оштетување на електричниот приклучок и на кабелот.
- **Обезбедете дека кабелот е лоциран за да не газите врз него, да не се сонувате од него или на некаков друг начин да му нанесувате потрес или штета.**
- **НЕ употребувајте продолжен кабел доколку тоа не е апсолутно потребно.** Употребата на несоодветен продолжен кабел може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- **Не поставувајте било какви предмети врз полначот и не го поставувајте полначот врз мека површина која може да ги блокира отворите за вентилација и да доведе до претерано внатрешно загревање.** Поставјате го полначот настрана од било какви извори на топлина. Полначот се вентилира преку отворите на горната и долната страна од куќиштето.
- **Не употребувајте полнач со оштетен кабел или приклучок**— обезбедете тие да бидат заменети веднаш.

- **Не употребувајте полнач доколку тој претрпел силен удар, или бил испуштен или оштетен на било каков друг начин.** Однесете го во овластен сервисен центар.
- **Не го расклопувајте полначот; однесете го во овластен сервисен центар кога ќе биде потребен сервис или поправка.** Неправилното склопување може да доведе до ризик од електричен удар или пожар.
- Во случај на оштетување на струјниот кабел, истиот мора веднаш да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер или слично квалификувано лице за да се спречи опасна ситуација.
- **Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете со било какво чистење. Ова ќе го намали ризикот од електричен удар.** Отстранувањето на батерискиот пакет нема да го намали овој ризик.
- **НИКОГАШ не се обидувајте да споите два полначи заедно.**
- **Полначот е направен да работи со стандарден домашен напон од 230 V. Немојте да се обидувате да го употребувате со било кој друг напон.** Ова не важи за транспортниот полнач.

Полнење на батерија (Скица В)

1. Вклучете го полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батерискиот пакет.
2. Вметнете го батерискиот пакет **7** во полначот, притоа осигурувајќи се дека батеријата е целосно наместена во полначот. Црвеното светло (што означува полнење) постојано ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
3. Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што црвеното светло ќе остане да свети непрекинато. Во тој момент, батерискиот пакет е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот. То За да го отстраните батерискиот пакет од полначот, притиснете го копчето за ослободување на батерија **8** на батерискиот пакет.

Напомена: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

Дејство на полначот

Погледнете ги долунаведените индикатори за да ја видите состојбата на наполнетост на батерискиот пакет.

Индикатори за наполнетост		
	Се полни	
	Целосно наполнета	
	Застој поради топла или ладна батерија*	

* Црвената светилка ќе продолжи да трепка, но жолт индикатор ќе свети за време на овој процес. Откако батерискиот пакет ќе постигне соодветна температура,

жолтиот индикатор ќе се исклучи и полначот ќе продолжи со полнењето.

Компатибилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батериски пакет.

Полначот ќе го покаже дефектниот батериски пакет со тоа што нема да се вклучи сијаличката или со трепкање на сијаличката како при проблем со пакетот или полначот. **НАПОМЕНА:** Ова исто така може да значи и проблем со полначот.

Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батерискиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батерискиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батерискиот пакет. Ладен батериски пакет ќе се полни побавно од топол батериски пакет. Батерискиот пакет ќе се полни со побавно темпо низ целиот циклус на полнење и нема да постигне максимална брзина на полнење дури и ако батерискиот пакет се загрее.

Монтирање на сид

Овие полначи се дизајнирани да можат да се монтираат на сид или да стојат исправено на маса или на работна површина. Ако го монтирате на сид, поставете го полначот во близина на штекер и подалеку од раб или други препреки кои би можеле да го отежнат протокот на воздух. Употребете го задниот дел на полначот како пример за местоположбата на завртките за монтирање на сид. Монтирајте го полначот со употреба на завртки за гипскартон (се продаваат одвоено) на должина од најмалку 25,4 mm со дијаметар на глава на завртка од 7–9 mm, зашрафена во дрво за оптимална длабочина со која се остава завртката изложена околу 5,5 mm. Порамнете ги отворите на задниот дел од полначот со изложените завртки и целосно вметнете ги во отворите.

Упатства за чистење на полнач

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Опасност од електричен удар. Исклучете го полначот од приклучница за наизменична струја пред да започнете со чистење. Правта и маста може да се отстранат од надворешноста на полначот со употреба на крпа или мека не-метална четка. Немојте да употребувате вода или било какви раствори за чистење. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Батериски пакети

Важни упатства за безбедност за сите батериски пакети

Кога порачувате замена на батериски пакет, задолжително дадете информации за каталожниот број и напонот. Батерискиот пакет не е целосно наполнет кога ќе го извадите од пакувањето. Пред да ги употребите батерискиот пакет и полначот, прочитајте ги долу наведените упатства за безбедност. Потоа следете ги опишаните постапки.

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

- **Немојте да полните или употребувате батерии во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.** Вметнувањето или отстранувањето на батеријата од полначот можат да ги запалат овие честички или испарувања.
- **Никогаш не ја ставајте батеријата во полначот на сила. Не ја модифицирајте батеријата на било кој начин за да ја собере во несоодветен полнач бидејќи батеријата може да пукне и да му нанесе сериозна повреда на ракувачот.**
- **Полнете ги батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи.**
- **НЕМОЈТЕ да ги прскате или да ги потопувате во вода или во други течности.**
- **Немојте да ги одлагате или употребувате алатката и батерискиот пакет на места каде што температурата може да достигне или надмине 40 °C (104 °F) (како што се шупи или метални градби во лето).**
- **НЕМОЈТЕ да го согорувате батерискиот пакет дури и ако е тешко оштетен или целосно истрошен.** Батерискиот пакет може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и материјали кога се согоруваат литиум-јонски батериски пакети.
- **Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измијте го местото со благ сапун и вода.** Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електрицитетот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- **Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта.** Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од изгареници. Течноста од батеријата може да стане запаллива доколку биде изложена на искра или оган.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Никогаш не се обидувајте да го отворите батерискиот пакет поради било која причина. Доколку батерискиот пакет напукне или се оштети, немојте да го вметнувате во полначот. Немојте да го гмечите, испуштате или оштетувате батерискиот пакет. Немојте да употребувате батериски пакет или полнач што силно е ударен, испуштен, прегазен или оштетен на било кој начин (нпр. прободен со шајка, ударен со чекан или нагазен). Тоа може да доведе до електричен удар. Оштетените батериски пакети треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.*

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар. Не го одложувајте или пренесувајте батерискиот пакет така што метални предмети можат да се допираат до изложените батериски терминали. *На пример, не го ставајте батерискиот пакет во престилки, џебови, кутии за алат, кутии за прибор, фиоки итн. во кои има лабави клинџи, завртки, клучеви итн.*

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: *Кога не ја употребувате, поставете ја алатката странично врз стабилна површина каде што нема да предизвикува опасност од соннување или пад. Некои алатки со големи батериски пакети може да стојат исправено на батерискиот пакет, но може лесно да бидат прегрвтени.*

Транспорт

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Опасност од пожар. Пренесувањето на батерии може да предизвика пожар ако терминалите на батериите дојдат во допир со спроводливи материјали. Кога пренесувате батерии, обезбедете дека терминалите на батериите се заштитени и добро изолирани од материјали кои што можат да дојдат во допир со нив и да предизвикаат краток спој.*

STANLEY FATMAX батериите се во склад со сите тековни прописи за транспорт како што е утврдено со индустриските и законските стандарди кои ги опфаќаат Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН; Прописите за опасни стоки на Меѓународната асоцијација за воздушен транспорт (IATA), Прописите за поморски меѓународен транспорт на опасни стоки (IMDG) и Европскиот договор за меѓународен пренос на опасни стоки по копнен пат (ADR). Литиум-јонските ќелии и батерии се тестирани според параграф 38.3 од прирачникот за тестови и критериуми при Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН.

Во повеќето случаи, транспортот на STANLEY FATMAX батериски пакет ќе биде изземен при класифицирање како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Обично само пратките кои содржат литиум-јонска батерија

со енергетски рејтинг поголем од 100 ват-часови (Wh) ќе треба да бидат испратени како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Проценката за ват-часови е означена на пакетот кај сите литиум-јонски батерии. Исто така, поради комплексностите на регулативите, STANLEY FATMAX не препорачува авионско пренесување на сами литиум-јонски батериски пакети без оглед на нивниот енергетски рејтинг. Пратки со алатки со батерии (комбинирани прибори) може да се испраќаат како исклучителни пратки ако енергетскиот рејтинг на батерискиот пакет не е поголем од 100 Whr.

Без оглед на тоа дали пратката се смета како изземена или како целосно регулирана, одговорност на шпедитерот е да се запознае со најновите регулативи за условите за пакување, етикетање/означување и документација.

Информациите обезбедени во овој дел на прирачникот се обезбедени со најдобра намера и се смета дека биле точни во моментот кога овој документ бил подготвен. Сепак, не е дадена или укажана никаква гаранција. Одговорност на купувачот е да се осигура дека нивните активности се во согласност со тековните прописи.

Препораки за складирање

1. Најдобро место за одлагање е на ладно и суво, настрана од директна сончева светлост и преголема топлина или студ. За оптимално работење и век на траење, одлагајте ги батериските пакети на собна температура кога не се употребуваат.
2. За долгорочно складирање, се препорачува да се складира целосно наполнет батериски пакет на ладно и суво место, надвор од полначот за оптимални резултати. Напомена: Батериските пакети не треба да се складираат ако се целосно испразнети. Батерискиот пакет ќе треба да биде наполнет пред употреба.

Ознаки на полначот и на батерискиот пакет

Во прилог на скиците што се употребени во ова упатство за употреба, на етикетите на полначот и на батерискиот пакет може да се прикажани следните скици:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Погледнете во **Технички податоци** за времето на полнење.



Не го чепкајте полначот со шилести предмети што спроведуваат електрична струја.



Не полнете оштетени батериски пакети.



Не ја изложувајте батеријата на вода.

МАКЕДОНСКИ



Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.



Полнете само на температури меѓу 4 °C и 40 °C.



Само за внатрешна употреба.



LI-ION

Ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина.



Полнете ги STANLEY FATMAX батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи. Полнењето на батериски пакети кои што не се назначени од страна на STANLEY FATMAX со STANLEY FATMAX полнач може да доведе до нивно експлодирање или до други опасни ситуации.



Не согорувајте го батерискиот пакет.

Тип на батерија

Моделот SFMCSTB963 работи на батерии од 54 волти. Можат да се употребат следните батериски пакети: SFMCB6025, SFMCB605, SFMCB6075. Погледнете во делот **Технички податоци** за повеќе информации.

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

- 1 Тример за трева
- 1 Штитник
- 4 Завртки на штитник
- 1 Клуч за навртка
- 1 Прачка за блокирање
- 1 Упатство за употреба
- Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоките при транспортот.
- Детално прочитајте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.

Ознаки на алатката

Следните слики се наоѓаат на алатката:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете штитници за ушите.



Носете штитници за очите.



Не ја изложувајте алатката на дожд или висока влажност и немојте да ја оставате на отворено додека врне.



Исклучете ја алатката. Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.



Држете ги луѓето и животните на растојание од најмалку 6 метри од местото на работа.



Држете ги присутните лица подалеку.



Директива 2000/14/ЕК за загарантирана звучна моќност.

Место за шифрата на датумот (Скица А)

Шифрата на датумот , која исто така ја вклучува и годината на производство, е испечатена на куќиштето.

На пример:

2019 XX XX

Година на производство

Опис (Скица А)

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Никогаш немојте да ја преправате електричната алатка или било кој нејзин дел. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Прекинувач за менување на брзина | 7 Горен столб на тример |
| 2 Копче за блокирање | 8 Штитник |
| 3 Прекинувач за контрола на брзина | 9 Куќиште на навој |
| 4 Помошна дршка | 10 Куќиште на батерија |
| 5 Куќиште на мотор | 11 Батерија |
| 6 Долен столб на тример | 12 Копче за отпуштање на батеријата |
| | 13 Главна рачка |

Наменета употреба

Вашата Косилка за Трева Тример е наменета за професионално косење.

НЕ ја употребувајте во влажни услови или во присуство на запалливи течности или гасови.
Ова не е рабник и не е наменет да се користи за рабови.

НЕ им дозволувајте на деца да дојдат во допир со алатката.
Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- **Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој производ не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) кои што патат од намалени физички, сетилни или психички можности или на лица со недоволно искуство и/или со желба да научат освен ако не се под надзор на личноста која е одговорна за нивната безбедност. Деца никогаш не треба да се остават сами со овој производ.

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоците. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.*

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:
Користете само STANLEY FATMAX батериски пакети и полначи.

Вметнување и Отстранување на Батерискиот Пакет од Алатката (Скица G)

НАПОМЕНА: Обезбедете вашиот батериски пакет **11** да биде целосно наполнет.

Инсталирање на батерискиот пакет во алатката

1. Порамнете го батерискиот пакет **11** со шините во алатката (Скица G).
2. Лизнете го во алатката додека батерискиот пакет не се зацврсти во алатката и обезбедете се да чуete како клика и се фиксира на своето место.

Отстранување на батерискиот пакет од алатката

1. Притиснете го копчето за отпуштање **12** и цврсто повлечете го батерискиот пакет од рачката на алатката (Скица G).
2. Вметнете го батерискиот пакет во полначот, како што е опишано во одделот за полнач од ова упатство.

Мерач на Наполнетост на Батериски Пакети (Скица G)

Некои STANLEY FATMAX батериски пакети вклучуваат мерач на наполнетост кој што се состои од три зелени LED светилки кои што го укажуваат нивото на напон на батерискиот пакет. За да го вклучите мерачот на наполнетост, притиснете и држете го копчето на мерачот на наполнетост **30**.

Комбинација од трите зелени LED светилки ќе засвети и ќе го означи останатото ниво на напон. Кога нивото на напон на батеријата е под границата на употребливост, мерачот на наполнетост нема да засвети и батеријата ќе треба да се наполни.

НАПОМЕНА: Мерачот на наполнетост е само индикатор на преостанатиот напон во батерискиот пакет. Тој не укажува на функционалноста на алатката и тој може да покажува различни вредности зависно од компонентите на производот, температурата и примената.

Составување на штитникот (Скици D, E)

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Никогаш не го одстранувајте штитникот. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.*

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:
НИКОГАШ НЕ РАБОТЕТЕ СО УРЕДОТ БЕЗ ДОБРО НАМЕСТЕН ШТИТНИК. Штитникот мора секогаш да биде соодветно прикачен на уредот за да го заштитува ракувачот.

1. Составете го штитникот **8** на куќиште на моторот **5**.
2. Користете шрафцигер крстач, вметнете ги четирите завртки на штитникот и затегнете безбедно.

На располагање е проширен штитник за покривање (се продава одделно) доколку сакате дополнително покривање. Користете само STANLEY FATMAX резервен штитник.

Составување на столбот (Скици C-E)

1. Не отстранувајте ја петент стегата додека не се состави столбот.
2. Осигурајте се дека ракавот **14** на столбот на косилката тример **6** е целосно издолжен.

НАПОМЕНА: За да го подесите ракавот, ослободете ја бравата на ракавот **15** и поместете го ракавот на положбата.

3. Заклучете ја бравата на ракавот.
4. Со затворена брава на ракавот, линете го горниот дел на солбот од тримерот во ракавот на долниот дел од столбот на тримерот. Копчето за заклучување **17** ќе клинке на место кога ќе се приклучи во дупката на бравата.
5. Затегнете ја горната завртка **18** со шрафцигер крстач.

Прикачување на Помошна Дршка (Скица F)

1. Поставете ја помошната рачка **4** на врвот на столбот од тримерот **6** како што е прикажано на скица F.
2. Лизнете го држачот **31** од помошната рачка на дното на рачката.
3. Навртете ги винтовите на рачката **32** низ рачката и во држачот одозгора.
4. Затегнете ги винтовите на рачката. Обезбедете дека рачката е добро прикачена со затворање на стегачот за рачката **19**.

5. За да ја прилагодите положбата на помошната рачка, отворете го стегачот на рачката и лизнете ја рачката нагоре и надолу по столбот додека не ја наместите во саканата положба. Затворете го стегачот за да ја блокирате рачката.

Подесување на висината (Скица Е)

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: *Наместете ја должината на тримерот за да добиете соодветни работни положби.*

1. Вкупната висина на тримерот може да се прилагоди со олабавување на прстенот за подесување на висина 6 и ротирање во правец на стрелката прикажана на скица Е.
2. Поместете го горното кукиште право нагоре или надолу. Кога ќе се постигне посакуваната висина, затегнете го прстенот со вртење спротивно од насоката прикажана на скица Е.

Ослободување на Конецот за Косење (Скица А)

При транспорт, конецот за косење е залепен со лента за кукиштето на навојот 10.

- Извадете ја лентата што го држи конецот за косење залепен за кукиштето на навојот.

УПОТРЕБА

Упатства за употреба

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Секогаш работете во склад со упатствата за безбедна употреба и соодветните правила.*

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоците. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.*

Правилна положба на рацете (Скици А, I)

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.*

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, СЕКОГАШ држете цврсто очекувајќи ненадејна реакција.*

Правилна позиција на рацете значи едната рака да биде на главната рачка 18 а другата рака на помошната рачка 4.

Вклучување и исклучување на тримерот (Скица А)

За да го вклучите уредот, притиснете ја рачката за блокирање 2 а потоа и чкрапалото за варијабилна брзина 1. Кога единицата ќе почне да работи, можете да ја ослободите рачката за блокирање. За исклучување на уредот, отпуштете го прекинувачот за променлива брзина.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Никогаш не се обидувајте да го заглавите чкрапалото во положба за вклучено.*

Прекинувач за контрола на брзина (Скица А)

Овој тример со конец ви дава избор да работите со поефикасна брзина за да го продолжите времето на работа за поголеми проекти, или да ја зголемите брзината на тримерот за сечење со висока ефикасност.

За да го продолжите времето на работа, повлечете го прекинувачот за контрола на брзината наназад кон кукиштето на батеријата 10 во положба „LO“. Овој режим е најдобар за поголеми проекти за кои е потребно подолго време.

За да го забрзате тримерот, притиснете го прекинувачот за контрола на брзина 3 нанапред кон помошната дршка 4 во положба „HI“.

Овој режим е најдобар за сечење низ голема обраснатост и за примени кои условуваат повеќе вртежи во минута.

НАПОМЕНА: Кога е во режим „HI“, времето на работа ќе се намали во споредба со кога тримерот е во режим „LO“.

Подкастрување (Скици J, K)

Со вклучен тример, заковете го и полека нишајте го леводесно како што е прикажано на скица J.

Одржувајте минимално растојание од 610 mm меѓу штитникот и вашите нозе како што е прикажано на скица K.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Одржувајте го вртечкиот конец во грубо во паралела со земјата (закосено на не повеќе од 30°). Тримерот не е порабувач. НЕ ГО ЗАКОСУВАЈТЕ тримерот така што конецот да се врти во близина на прав агол со тлото. Исфрлените остатоци може да предизвикаат сериозна повреда.

Испуштање на конец на тример со тапнување

Вашиот тример користи конец со дијаметар од 2 mm, во форма на спирала со мазни тркалезни рабови. Конецот за косење ќе се истроши побрзо и ќе биде помалку ефикасен ако косењето се врши во близина на тротоари и други абразивни површини или ако се коси поцврст плевел.

Како што го употребувате тримерот, конецот ќе станува пократок поради абене.

Нежно тапнете го тримерот на тлото додека работи при нормална брзина и ќе се испушти конец.

НАПОМЕНА: Испружувањето на најлонскиот конец на закос над 381 mm ќе има негативно влијание врз изведбата, времето на работа и рокот на траење на тримерот поради потенцијално оштетување на моторот. Ова може да ја анулира гаранцијата.

Корисни Совети за Косење (Скица М)

- Употребете го врвот на конецот за косењето; не ја туркајте главата на конецот во неисечената трева на сила.
- Оградите од жица и од дрво предизвикуваат дополнително абенење па дури и кинење на конецот. Сидови од камен и од цигли, рабови и дрво можат брзо да го избатат конецот.
- Не дозволувајте капачето на навојот **29** да се влече на земја или на други површини.
- На обраснати места косете од нагоре кон надолу и не надминувајте височина од 305 mm.
- Држете го тримерот закосен кон местото што се коси; ова е најдобириот начин на косење.
- Тримерот коси кога ја движите единицата од лево кон десно. Ова ќе избегне исфрлање на остатоци кон ракувачот.
- Избегнувајте дрва и грмушки. Конецот лесно може да оштети кора на дрво, дрвени калапи, заштитни огради и столбови за ограда.

Повторно полнење на конецот за сечење (Скици L-N)

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци, кога менувате конец или пред чистење. Случајно активирање може да предизвика повреда.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Користете само STANLEY FATMAX резервни калем и конец. Користење на конец на друг производител може да ги намали перформансите, да го оштети тримерот или да предизвика лична повреда. Вашиот тример користи конец со дијаметар од 2 mm или 2,4 mm во форма на спирала со мазни тркалезни рабови. Не користете конец со други димензии. Ова може да ги деградира перформансите, да предизвика оштетување на единицата или повреда.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: За да избегнете оштетување на уредот, ако конецот за косење излегува над сечилото за поткастрување, исечете го за да биде во линија со сечилото.

Користете само STANLEY FATMAX резервен конец.

1. Отстранете ја батеријата.
2. Исечете максимум 6 m должина од 2 mm конецот на тримерот.
3. Израмнете ги нитните на кукиштето од навојот **21** со стрелката **22** на капакот за рачката на макарата **20** како што е прикажано на скица L.
4. Протнете еден крај од конецот на тримерот преку нитната. Водете го конецот до втората нитна и продолжете да го повлекувате конецот додека не се добијат еднакви должини на конецот на секоја страна од кукиштето на кукиштето на навојот како што е прикажано на скица M.
5. Прицврстете го капачето на навојот **29** од движење со едната рака.

Користејќи ја вашата друга рака, намотајте ја жицата на навојот со вртење на капакот на држачот на капакот спротивно од стрелките на часовникот. Продолжете со намотување се додека не останат 154 mm конец на секоја страна од кукиштето на навојот.

ОДРЖУВАЊЕ

STANLEY FATMAX електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Полначот и батерискиот пакет не се поправаат.

Резервни додатоци

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете го уредот и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Употребата со било каков додаток што не е препорачан од страна на STANLEY FATMAX за употреба со овој уред може да биде опасна.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не употребувајте сечила, или било какви додатоци или приклучоци различни од тие што се препорачани од STANLEY FATMAX за овој тример. Може да дојде до сериозна повреда или оштетување на производот.

Кога го заменуваат конецот, користете конец со дијаметар од 2 mm. Користете го STANLEY FATMAX резервниот конец со број на дел STZST1226. Другите големини може да ги деградираат перформансите или да предизвикаат оштетување на тримерот.

Замена на составот на навојот (Скици 0, P)

1. Завртете го кукиштето за навојот  додека не се израмни дупката  на плочата на вретеното со зарезот  во кукиште на мотор. Вметнете шрафцигер преку засекот и во дупката, за да спречите вртење на вретеното .
 2. Отшрафете го и извадете го кукиштето на навојот со вртење на главата на навојот  во насока на стрелките на часовникот.
- НАПОМЕНА:** Не обидувајте се да го извадите кукиштето на навојот со вртење на капачето на навојот .
3. Отстранете ја плочката на вретеното  пред да инсталирате ново кукиште. Отстранете ја правта и тревата од кукиштето на моторот и плочката на вретеното.
 4. Монтирајте ја плочката за вретено на вретеното, така што потпирачката навртка со двојна D форма на вретеното се наоѓа во внатрешноста на основата на плочката на вретеното.
 5. Порамнете ја дупката на плочата на вретеното и засекот, вметнете шрафцигер назад во дупката и затегнете го новото кукиште на навојот спротивно од стрелките на часовникот. Силно затегнете го новото кукиште на калемот врз вретеното.

Препорачаните додатоци што се употребуваат со овој ласер можат да се купат во локалниот овластен сервисен центар. Ако ви треба помош при лоцирањето на било кој додаток, Ве молиме да ја посетите нашата веб-страница www.stanley.eu/3.

Користете STANLEY FATMAX Модел бр. STZST1169.



Подмачкување

На вашата електрична алатка не е потребно дополнително подмачкување.



Чистење

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Издубајте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршувате оваа работа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Никогаши не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаши не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаши не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Изборни додатоци

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на STANLEY FATMAX не се тестирани со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна STANLEY FATMAX. Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Обновлив батериски пакет

Овој долготраен батериски пакет мора да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. На крајот на неговиот употребен век, ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина:

- Целосно истрошете го батерискиот пакет, а потоа извадете го од алатката.
- Литиум-јонските батерии се рециклираат. Однесете ги кај вашиот продавач или во локална станица за рециклирање. Собраните батериски пакети ќе бидат рециклирани или соодветно отстранети.

Гаранција

1 Годишна гаранција

Сите STANLEY FATMAX електрични алатки стандардно вклучуваат 1 годишна гаранција. Доколку вашата електрична алатка во малку веројатен случај стане неисправен поради неквалитетен материјал или изработка во рок од 1 година од датумот на купувањето, STANLEY гарантира дека бесплатно ќе ги замени расипаните делови или, по своја проценка, бесплатно ќе го замени уредот бесплатно.

3 Годишна гаранција

Регистрирајте ја вашата STANLEY FATMAX електрична латка во рок од 4 недели од купувањето и квалификувајте се за дополнителна 2 годишна гаранција.

Откако ја регистриравте вашата електрична алатка, во неверојатен случај таа да стане неисправна поради неисправни материјали или изработка, STANLEY гарантира бесплатно заменување или поправка на сите неисправни делови, или - според наше дискреционо право - бесплатна замена на производот.





